

BỘ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH
TỔNG CỤC THỂ DỤC THỂ THAO
TRUNG TÂM THÔNG TIN THỂ DỤC THỂ THAO

Thông tin

TỔNG HỢP

(BẢN TIN NỘI BỘ PHỤC VỤ QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC NGÀNH TDTT)

Số: 40

HÀ NỘI, 8 - 2014

Số 40 – Tháng 8/2014

Chuyên đề số 40: “Phương thức quản lý của Chính phủ đối với Liên đoàn, Hiệp hội và các tổ chức thể thao ở một số quốc gia trên thế giới”.

LỜI NÓI ĐẦU

Hệ thống các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao là một nhóm tổ chức hoạt động trong lĩnh vực thể thao, được thành lập với nhiệm vụ quan trọng trong việc gìn giữ, thúc đẩy sự phát triển của các môn thể thao thông qua việc tổ chức hoặc phối hợp tổ chức với đơn vị khác các chương trình giáo dục, sự kiện giải trí, giải đấu thể thao... với quy mô và tính chất đa dạng.

Các Liên đoàn và Hiệp hội thể thao của mỗi quốc gia đều là thành viên của tổ chức Liên đoàn thể thao quốc tế (ISF). Do vậy, ở một khía cạnh nào đó, các Liên đoàn và Hiệp hội thể thao quốc gia sẽ có những nhiệm vụ, chức năng, cách thức tổ chức... cũng như sự liên kết các tổ chức thể thao khác, mối quan hệ với truyền thông, tương tự nhau.

Tuy nhiên, có một vấn đề mà không phải quốc gia nào cũng giống nhau, đây là phương thức mà Chính phủ áp dụng trong công tác quản lý và điều hành hệ thống các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao quốc gia. Sẽ có những quốc gia các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao là tổ chức riêng biệt, không chịu ảnh hưởng từ những thay đổi hay điều hành của Chính phủ. Nhưng ở một quốc gia khác, Chính phủ lại tham gia vào tất cả mọi hoạt động của Liên đoàn và Hiệp hội, từ quản lý, điều hành, phân bổ tài chính cho đến tổ chức...

Với mong muốn cung cấp cho độc giả cái nhìn tổng quát về vấn đề này, Ban Biên tập Thông tin tổng hợp xin trân trọng gửi đến quý bạn đọc chuyên đề số 40 (tháng 8/2014): “Phương thức quản lý của Chính phủ đối với Liên đoàn, Hiệp hội và các tổ chức thể thao”.

Đây là những bài tổng hợp cơ bản về tình hình của nhiều quốc gia trên thế giới, ở nhiều châu lục, với thể chế chính trị và tiềm lực tài chính khác nhau, để bạn đọc có những góc nhìn đa dạng.

Ban Biên tập

MỤC LỤC

Lời nói đầu	3
1. Ấn Độ.....	5
2. Trung Quốc.....	9
3. Úc.....	11
4. Bỉ.....	24
5. Bungary.....	30
6. Cộng Hòa Sec.....	39
7. Đan Mạch.....	45
8. Pháp.....	53
9. Đức.....	61
10. Hy Lạp.....	67
11. Ý.....	76
12. Luxembourg.....	85
13. Hà Lan.....	94
14. Ba Lan.....	104
15. Rumani.....	111

ẤN ĐỘ (*INDIA*)

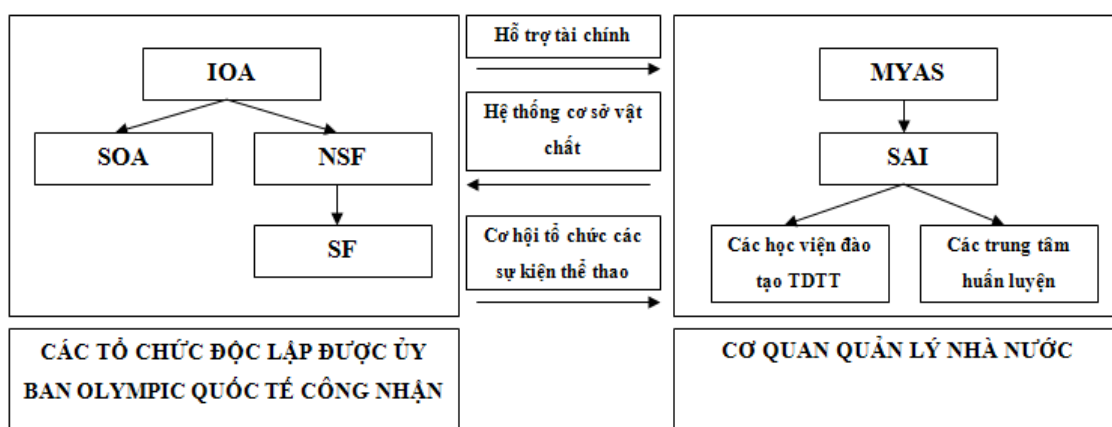
Thể thao và các hoạt động giải trí, hoạt động ngoài trời, từ lâu, đã được Chính phủ Ấn Độ xem như là “nhân tố” cơ bản và quan trọng trong quá trình phát triển, nâng cao tầm vóc của con người. Chính vì vậy, Chính phủ Ấn Độ luôn có những đầu tư quan trọng cho sự phát triển của thể thao nói chung và hướng tới mục tiêu giành được nhiều thành tích cao tại các giải đấu thể thao nói riêng.

Có thể nói, đây là một sự nỗ lực hết mình của Chính phủ Ấn Độ trong quá trình kết hợp các tổ chức, cơ quan, Liên đoàn, Hiệp hội trong ngành thể thao vào các hoạt động lớn, có tầm ảnh hưởng đến thể dục thể thao như: nâng cao nhận thức của người dân vào các hoạt động giáo dục thể chất, tầm quan trọng của việc luyện tập thể thao, tinh thần tự hào dân tộc, nâng cấp hệ thống cơ sở vật chất, trang thiết bị, dụng cụ phục vụ cho hoạt động thể dục thể thao...

Trải qua quá trình hình thành và phát triển hơn 20 năm, các Liên đoàn, Hiệp hội các môn thể thao của Ấn Độ đã ngày càng lớn mạnh. Và để thuận tiện hơn cho công tác quản lý và vận hành hệ thống các Liên đoàn, Hiệp hội các môn thể thao này, Chính phủ Ấn Độ cũng đã đưa ra “Quy trình quản lý chuẩn” vào năm 1994, chính thức đưa vào thực hiện từ ngày 10/07/1997. Đây được xem là văn bản quy định hợp pháp và duy nhất của Ấn Độ trong việc quản lý các Liên đoàn, Hiệp hội các môn thể thao.

Sơ đồ tổ chức các cơ quan, tổ chức đang hoạt động trong lĩnh vực thể dục thể thao của Ấn Độ

Hiện tại, sơ đồ tổ chức của các cơ quan, tổ chức đang hoạt động trong lĩnh vực Ấn Độ được thể hiện như hình minh họa dưới đây. Trong đó, các cơ quan, tổ chức chủ chốt được nhắc đến gồm: Bộ Thanh niên và Thể thao quốc gia (MYAS), Ủy ban Olympic Ấn Độ (IOA), Hiệp hội Olympic của từng bang (SOA), các Liên đoàn và Hiệp hội thể thao quốc gia (NSF, SF), Cơ quan có thẩm quyền phụ trách các vấn đề về thể thao quốc gia (SAI).



Nhiệm vụ chính:

- Đại diện của quốc gia tại các đấu trường quốc tế và khu vực;
- Triển khai các sự kiện thể thao;
- Thúc đẩy sự phát triển và lớn mạnh của thể thao trên đất nước

Nhiệm vụ chính:

- Xây dựng, cung cấp hệ thống cơ sở vật chất, cơ sở hạ tầng, trang thiết bị phục vụ hoạt động thể thao;
- Hỗ trợ tài chính

Theo quy định của Hiến chương Olympic, Chính phủ sẽ không được phép có những tác động quá nhiều đến quá trình hoạt động của Liên đoàn, Hiệp hội thể thao. Vậy nên, các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao của Ấn Độ là những tổ chức hoạt động, làm việc với tính chất riêng biệt.

Trong khi Ủy ban Olympic Ấn Độ là tổ chức có trách nhiệm cao nhất trong việc quản lý, điều hành và giám sát

mọi hoạt động của các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao thì cơ quan quản lý nhà nước (đứng đầu là Bộ Thanh niên và Thể thao quốc gia) lại có trách nhiệm cao nhất trong việc quản lý các vấn đề có liên quan đến cơ sở hạ tầng, trang thiết bị, cơ sở vật chất, các chương trình tập huấn... và đặc biệt là hỗ trợ về tài chính.

Khoản tiền, hay quỹ tài chính phục vụ cho các hoạt động của Liên đoàn, Hiệp hội thể thao đều do Chính phủ cung cấp. Tuy nhiên, nguồn kinh phí cấp cho từng Liên đoàn, Hiệp hội là những con số khác nhau, phụ thuộc vào mức độ phát triển, xu hướng xã hội, cũng như số lượng các giải đấu được tổ chức của môn thể thao đấy.

Đội ngũ lãnh đạo của các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao đều là những chính trị gia, hoặc các nhà chuyên môn trong lĩnh vực thể dục thể thao xuất sắc đã nghỉ hưu. Những cá nhân trên được lựa chọn trở thành lãnh đạo do kinh nghiệm trong ngành thể dục thể thao, cũng như khả năng quản lý các vấn đề có liên quan mà vẫn theo đúng định hướng phát triển của quốc gia.

Một số nội dung khái quát của “Quy trình quản lý chuẩn”

1. Mục tiêu

Theo nội dung được đề cập đến trong “Quy trình quản lý chuẩn” về hoạt động của các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao của Chính phủ Ấn Độ, các mục tiêu chính được nêu trong bản quy trình được khái quát trong 3 ý chính, gồm:

- Xác định rõ trách nhiệm và phạm vi hoạt động của từng Liên đoàn, Hiệp hội thể thao trong các vấn đề có liên quan đến thúc đẩy và phát triển hoạt động thể dục thể thao.
- Liệt kê những điều kiện cơ bản để các Liên đoàn, Hiệp hội có thể nhận những ưu tiên, hỗ trợ của Chính phủ trong các hoạt động có liên quan đến lĩnh vực thể dục thể thao.
- Liệt kê những điều kiện, hỗ trợ, tài trợ theo quy định của Chính phủ cho các sự kiện thể dục thể thao của Liên đoàn, Hiệp hội.

2. Vai trò và trách nhiệm của “Bộ Thanh niên & Thể thao quốc gia”, “Liên đoàn & Hiệp hội thể thao” và “Cơ quan có thẩm quyền phụ trách các vấn đề về thể thao quốc gia (SAI)”

a. Bộ Thanh niên và Thể thao quốc gia

Bộ Thanh niên và Thể thao quốc gia có vai trò quan trọng trong các hoạt động:

- Xây dựng hệ thống các quy định và tiêu chuẩn để một Liên đoàn, Hiệp hội thể thao có thể được thành lập.
- Xây dựng hệ thống các điều kiện cần và đủ để một Liên đoàn, Hiệp hội được nhận tài trợ hoặc các hỗ trợ về tài chính của Chính phủ.
- Hỗ trợ các Liên đoàn, Hiệp hội trong việc thực hiện các dự án nằm trong chương trình phát triển dài hạn.

b. Liên đoàn và Hiệp hội thể thao

Các Liên đoàn và Hiệp hội thể thao tại Ấn Độ có vai trò quan trọng trong các hoạt động gồm:

- Quản lý, định hướng, xây dựng quy trình, và nhiều những hoạt động khác có liên quan đến từng môn thể thao cụ thể, tuân thủ đúng pháp luật của Ấn Độ và những quy định do Liên đoàn thể giới ban hành.
- Quản lý các vấn đề có liên quan đến tài trợ và bản quyền truyền hình.
- Giám sát các vấn đề có liên quan đến Doping và cấm sử dụng Doping trong thể thao.
- Xóa bỏ rào cản về giới tính, khu vực, màu da... giữa các cá nhân, đội tuyển khi tham gia thi đấu, tập luyện chuẩn bị cho các sự kiện thể thao.
- Nghiêm túc thực hiện các chương trình và hoạt động giám sát những vấn đề có liên quan đến cá cược trong thể thao.

c. Cơ quan có thẩm quyền phụ trách các vấn đề về thể thao quốc gia

- Cơ quan có thẩm quyền phụ trách các vấn đề về thể thao quốc gia (SAI) có vai trò quan trọng trong việc hỗ trợ các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao trong các hoạt động về: (1) đào tạo, điều phối nhân sự; (2) tổ chức các lớp đào tạo chuyên sâu; (3) quy hoạch địa điểm xây dựng nhà thi đấu, SVĐ phục vụ tổ chức, thi đấu cho các sự kiện, phong trào thể thao; (4) giám sát hệ thống cơ sở vật chất, trang thiết bị tập luyện... và nhiều hoạt động khác để thể thao Ấn Độ hoàn thiện các mục tiêu được nêu trong “Kế hoạch phát triển thể thao quốc gia dài hạn”.

3. Sơ lược về các môn thể thao của Ấn Độ

Theo nội dung được nêu trong bản “Quy trình quản lý chuẩn” của Chính phủ Ấn Độ, hệ thống các môn thể thao quốc gia được chia thành 3 nhóm chính, gồm: các môn thể thao trọng điểm, các môn thể thao chung và các môn thể thao khác.

- Các môn thể thao trọng điểm: những môn thể thao nằm trong danh sách các môn thi đấu của TVH Olympic, Đại hội thể thao Châu Á, Đại hội thể thao Khối thịnh vượng chung...; hoặc các môn thể thao thường tổ chức các giải đấu quy mô quốc tế, khu vực (với sự tham gia của ít nhất là 20 nước)...; hoặc các môn thể thao có khả năng giành thành tích cao ở các nội dung thi cá nhân hoặc đồng đội...; hoặc có mức độ cạnh tranh thi đấu ở cấp quốc tế...; được xem là các môn thể thao trọng điểm của Ấn Độ.
- Các môn thể thao chung: những môn thể thao nằm trong danh sách thi đấu của TVH Olympic, Đại hội thể thao Châu Á, Đại hội thể thao Khối thịnh vượng chung nhưng không có mức độ cạnh tranh thi đấu ở cấp độ quốc tế, được xem là các môn thể thao chung của Ấn Độ.
- Các môn thể thao khác: những môn thể thao không nằm trong danh sách các môn thể thao trọng điểm và các môn thể thao chung, được xét là các môn thể thao khác của Ấn Độ.

4. Cách thức đầu tư tài chính cho hệ thống các Liên đoàn và Hiệp hội

Nguồn kinh phí của Chính phủ tài trợ cho hoạt động của các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao được chia thành 2 nguồn

cơ bản, gồm: khoản ngân sách hàng năm của Chính phủ cho các Liên đoàn và Hiệp hội, và khoản ngân sách từ các chương trình, dự án của Bộ Thanh niên và Thể thao.

Thông thường, nguồn kinh phí của Chính phủ cho các hoạt động của Liên đoàn, Hiệp hội thể thao tập trung vào các vấn đề như:

- Phục vụ cho công tác tập huấn (các lớp tập huấn ở trong nước, nước ngoài, tiền thuê trang thiết bị, tiền thuê chuyên gia...).
- Mua sắm trang thiết bị, cơ sở vật chất mới.
- Kinh phí di chuyển, tham gia thi đấu tại các giải đấu quốc tế.
- Tổ chức các sự kiện và giải đấu thể thao quốc tế tại Ấn Độ, với sự tham gia của nhiều quốc gia.
- Một số các hoạt động hành chính khác.

Khoản kinh phí dành cho các Liên đoàn và Hiệp hội thể thao cũng được chia thành nhiều mức khác nhau, phụ thuộc vào tính chất của môn thể thao (môn thể thao đó nằm trong nhóm “Các môn thể thao trọng điểm” hay nhóm các môn thể thao còn lại) hoặc mức độ quan trọng của môn thể thao trong giai đoạn tăng cường (TVH Olympic, Đại hội thể thao Châu Á, Giải Vô địch thế giới, Đại hội thể thao toàn quốc... sắp tổ chức trong thời gian tới).

*Trần Bình biên dịch và tổng hợp (theo
www.ispsquash.com và Law and Sports in India –
Development issues and challenges)*

TRUNG QUỐC (CHINA)

Khái quát

Kể từ khi thành lập cho đến nay, Chính phủ Trung Quốc vẫn luôn có những ưu đãi và đầu tư lớn cho sự nghiệp phát triển thể dục thể thao. Đây có thể là định hướng phát triển của ngành thể dục thể thao theo hướng dài hạn, hoặc những khoản kinh phí tài trợ cho quá trình chuẩn bị của tuyển quốc gia trước một giải đấu thể thao lớn...

Sau thời kỳ mở cửa năm 1980, Chính phủ Trung Quốc đã có những thay đổi nhiều cả về chính trị lẫn kinh tế. Nền kinh tế của Trung Quốc lúc này đã được chuyển từ “hệ thống kinh tế phân cấp” sang “hệ thống thị trường tự do”, mở ra nhiều cơ hội phát triển ở đa dạng các lĩnh vực. Điều này cũng giúp thể thao Trung Quốc có những chuyển biến tích cực, đặc biệt là về cơ cấu tổ chức, cách thức quản lý và hình thức đầu tư.

“Hội đồng Thể thao quốc gia” được đổi tên và tái cấu trúc thành “Tổng cục Thể dục thể thao Trung Quốc” vào năm 1998 và các tổ chức thể thao khác đều lần lượt tái cấu trúc để phù hợp với xu hướng. Mặc dù các tổ chức thể thao có nhiều thay đổi trong tổ chức và nhiệm vụ, nhưng Chính phủ Trung Quốc vẫn có vai trò cao nhất trong việc giám sát, quản lý, điều hành và đưa ra các quyết định đối với các tổ chức này.

Một số thông tin về cách thức tổ chức và quản lý của các tổ chức thể thao tại Trung Quốc

1. Tổng cục Thể dục thể thao Trung Quốc

Tổng cục Thể dục thể thao Trung Quốc là cơ quan quản lý nhà nước, thực hiện các nhiệm vụ về quản lý, định hướng, giám sát... các lĩnh vực về thể dục thể thao.

Tổng cục Thể dục thể thao Trung Quốc thực hiện các nhiệm vụ và quyền hạn cụ thể gồm:

- Phát triển và hoàn thiện nền thể thao quốc dân.
- Định hướng cho nền công nghiệp thể thao, xây dựng chương trình, chính sách phát triển trung và dài hạn cho nền thể thao quốc gia; thúc đẩy sự hợp tác về thể thao đối với các quốc gia trong khu vực.
- Mở ra nhiều cơ hội, thúc đẩy sự tham gia của người dân vào các sự kiện thể thao, với mục tiêu nâng cao chất lượng cuộc sống và tinh thần của người dân Trung Quốc.
- Tổ chức các sự kiện thể thao và các giải đấu thể thao quan trọng.
- Đưa VĐV Trung Quốc đi tập huấn, tham gia thi đấu tại các giải đấu trên thế giới.
- Chống việc sử dụng doping và các chất gây nghiện khác, hướng tới một nền thể thao công bằng, lành mạnh.
- Hợp tác và hội nhập quốc tế trong lĩnh vực thể dục thể thao, đặc biệt là với Hồng Kông, Đài Loan, Macao.
- Hỗ trợ công tác nghiên cứu khoa học thể dục thể thao, đồng thời khuyến khích việc đưa những ứng dụng tích cực vào việc nâng cao thành tích thể thao và chất lượng chuyên môn.

- Phát triển thị trường thể thao, xây dựng tiêu chuẩn dành cho các doanh nghiệp thể thao.
- Kiểm tra, giám sát, quản lý và điều hành hệ thống các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao quốc gia.
- Đảm nhận việc giám sát các chương trình, dự án đầu tư cho thể thao.

2. Liên đoàn thể thao quốc gia (ACSF)

Liên đoàn thể thao quốc gia (ACSF) là một tổ chức phi chính phủ và phi lợi nhuận, với thành viên là các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao riêng biệt. Tổ chức này là “cầu nối” quan trọng giữa Chính phủ Trung Quốc với các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao thành viên.

Mục đích hoạt động của Liên đoàn thể thao quốc gia là: (1) gắn kết các VĐV với những cá nhân khác có liên quan đến hoạt động thể thao; (2) thúc đẩy sự phát triển và lớn mạnh của thể thao thành tích cao; (3) nâng cao số lượng người tập luyện và tham gia vào các hoạt động thể chất, hướng tới mục tiêu cải thiện chất lượng cuộc sống của người dân Trung Quốc và (4) nâng cao thành tích thi đấu của các VĐV Trung Quốc ở các đấu trường thể thao quốc tế.

Liên đoàn thể thao quốc gia cũng có mối liên kết chặt chẽ với Ủy ban Olympic Trung Quốc. Đồng thời, tổ chức này cũng có mối liên hệ với các tổ chức về thể thao ở Đài Loan, Hồng Kông, Macao và rất nhiều các tổ chức thể thao của Trung Quốc có trụ sở ở nước ngoài. Liên đoàn thể thao quốc gia hy vọng rằng họ sẽ là một nhân tố quan trọng trong việc thắt chặt tình đoàn kết và hợp tác giữa các tổ chức, cơ quan, đơn vị hoạt động trong lĩnh vực thể dục thể thao,

thông qua các chương trình chiến lược, các dự án phát triển trung và dài hạn.

Liên đoàn thể thao quốc gia là một tổ chức phi chính phủ làm việc dựa trên luật pháp, tuân thủ mọi quy định theo Hiến pháp của nhà nước và các điều luật được nêu trong Bộ Luật thể dục thể thao quốc gia, cũng như các quy định và chế tài có liên quan. Tất cả mọi hoạt động của Liên đoàn thể thao quốc gia đều dưới sự giám sát và định hướng của Tổng cục Thể dục thể thao Trung Quốc và Bộ Nội vụ.

3. Ủy ban Olympic Trung Quốc

Ủy ban Olympic Trung Quốc là một tổ chức phi lợi nhuận hoạt động trong lĩnh vực thể dục thể thao. Tổ chức này được thành lập với mục đích thúc đẩy sự phát triển của tinh thần Olympic và các phong trào thể thao. Đây cũng là tổ chức pháp lý đại diện cho Trung Quốc tại Ủy ban Olympic quốc tế.

Nhiệm vụ và chức năng chính của Ủy ban Olympic Trung Quốc là: (1) thúc đẩy sự phát triển của các môn thể thao Olympic tại Trung Quốc; (2) lên danh sách, chuẩn bị cho đội tuyển quốc gia Trung Quốc trước và trong khoảng thời gian thi đấu tại các TVH Olympic mùa hè và mùa đông; (3) tài trợ tài chính và trang thiết bị tập luyện cho đoàn thể thao Trung Quốc; (4) hỗ trợ các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao quốc gia trong việc tổ chức các sự kiện, giải đấu thể thao quan trọng.

Ủy ban Olympic Trung Quốc làm việc và hoạt động dựa theo quy định và luật pháp của Hiến pháp quốc gia.

*Trần Quang biên dịch và tổng hợp (theo
www.humankinetics.com, www.chinaculture.org)*

ÚC (*AUSTRALIA*)

Cơ cấu tổ chức của ngành thể dục thể thao tại Úc được quy định và quản lý bởi hệ thống các cơ quan nhà nước, được phân chia theo 3 cấp, gồm: Chính phủ Úc; chính quyền các bang và vùng lãnh thổ; các địa phương. Hệ thống các cơ quan nhà nước trên đóng những vai trò quan trọng trong việc đầu tư, xây dựng chính sách, phát triển cơ sở hạ tầng, và hệ thống trang thiết bị thể dục thể thao.

Mỗi một môn thể thao được quản lý và điều hành bởi một hệ thống liên đoàn, hoặc hiệp hội chuyên ngành. Trong khi đó, ở cấp địa phương, chính quyền sẽ có trách nhiệm trong việc quản lý và điều hành hệ thống các CLB trong khu vực.

Các cơ quan, tổ chức giáo dục cấp trung ương sẽ phụ trách những vấn đề có liên quan đến việc tổ chức và phát triển các sự kiện thể thao trong trường học. Trong khi đó, các doanh nghiệp tư nhân ủng hộ sự phát triển thể thao đa phần thông qua khoản đầu tư tài chính dành cho cơ sở vật chất, trang thiết bị tập luyện, tài trợ thể thao, tài trợ sự kiện...

Trách nhiệm của chính quyền đến việc phát triển thể dục thể thao của Úc.

Chính phủ Úc

Chính phủ Úc bắt đầu có những đầu tư vào thể thao từ năm 1970, tập trung vào những vấn đề có liên quan đến mua

sắm và nâng cấp hệ thống trang thiết bị, cơ sở vật chất, cơ sở luyện tập cho các địa điểm. Trong khoảng thời gian 20 năm trở lại đây, theo con số tổng kết của Tổng cục Thống kê quốc gia, khoản kinh phí dành cho lĩnh vực thể thao nói chung vào khoảng 2 tỷ đô-la Mỹ, đến từ 3 nguồn kinh phí khác nhau, gồm: 10% đến từ ngân sách quốc gia, 40% đến từ ngân sách của bang và 50% đến từ kinh phí của địa phương.

Năm 1973, nhận biết được sự ảnh hưởng lớn của thể thao đến việc phát triển đất nước và con người, Chính phủ Úc đã ký quyết định thành lập **Hội đồng phụ trách các hoạt động giải trí quốc gia**. Hội đồng có thành viên là Thủ tướng Úc cùng các lãnh đạo đứng đầu của từng bang và vùng lãnh thổ. Hội đồng chịu trách nhiệm chính trong việc thúc đẩy sự lớn mạnh của thể thao quy mô quốc gia và địa phương. Đồng thời đẩy mạnh hơn nữa việc tham gia tập luyện thể thao của người dân, tạo mối liên kết giữa thể thao và các đối tác tài trợ.

Năm 1985, Chính phủ Úc thành lập **Hội đồng thể thao quốc gia**, với mục đích cải tiến cách thức quản lý, đầu tư, phát triển của thể thao chuyên nghiệp. Chính phủ Úc hy vọng rằng với những thay đổi tích cực và đổi mới trong cách thức quản lý Hội đồng thể thao quốc gia, thành tích của các VĐV chuyên nghiệp nói riêng và của đoàn thể thao Úc tại các sự kiện thể thao tầm cỡ quốc tế và châu lục sẽ được tăng lên.

Cho đến năm 1993, Chính phủ Úc quyết định thành lập thêm **Hội đồng thể thao thành tích cao quốc gia**, với mục đích đây là một diễn đàn giao lưu, chia sẻ phương thức quản

lý, cách thức giải quyết vấn đề giữa các chương trình đào tạo, các dự án phục vụ cho thể thao thành tích cao của các tổ chức thể thao quốc gia. Các tổ chức tham gia tích cực trong diễn đàn gồm: Học viện thể thao quốc gia, Hội đồng các trường đào tạo thể thao toàn quốc, Ủy ban Olympic quốc gia, Ủy ban Paralympic quốc gia, Hiệp hội các môn thể thao khối thịnh vượng chung quốc gia...

Bên cạnh đó, để quản lý hệ thống các Liên đoàn, Hiệp hội các môn thể thao quốc gia, Chính phủ Úc cũng thành lập các tổ chức chuyên biệt về thể thao, với tên gọi là “**Cơ quan chủ quản**”. Những “Cơ quan” này có trách nhiệm trong việc tổ chức, quản lý, vận hành các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao quốc gia, hoặc đưa ra những tư vấn, tham mưu cho Chính phủ về xu hướng, chính sách đầu tư, chương trình, dự án phát triển dành cho thể thao thành tích cao, thể thao chuyên nghiệp và thể thao quần chúng. Một số “Cơ quan chủ quản” trong ngành thể dục thể thao của Úc có thể kể đến như:

Ủy ban Olympic quốc gia: chịu trách nhiệm trong việc quản lý, điều hành và giám sát quá trình tham gia các TVH lớn như TVH Olympic mùa hè, TVH Olympic mùa đông, TVH Olympic trẻ của tuyển quốc gia Úc...

Ủy ban Paralympic quốc gia chịu trách nhiệm trong việc quản lý, điều hành và giám sát quá trình tham gia các TVH dành cho NKT lớn như TVH Paralympic mùa hè, TVH Paralympic mùa đông của đội tuyển NKT Úc.

Liên hiệp các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao: chịu trách nhiệm trong việc phát triển bộ môn, hướng đầu tư, chương trình, dự án, đào tạo các VĐV trẻ...

Hiệp hội các môn thể thao khối thịnh vượng chung: chịu trách nhiệm trong việc quản lý, điều hành, giám sát và chuẩn bị cho đội tuyển quốc gia Úc tham gia Đại hội thể thao khối thịnh vượng chung.

Hiệp hội thể thao trường học: chịu trách nhiệm trong việc quản lý, điều hành và xây dựng hệ thống các môn thể thao được đào tạo trong trường đại học trên toàn quốc. Đồng thời có trách nhiệm cao trong việc tổ chức Đại hội thể thao trường học quốc gia.

Chính phủ Úc có vai trò quan trọng trong việc định hướng, khuyến khích người dân nâng cao nhận thức về những giá trị tốt đẹp của thể thao, đồng thời tham gia tích cực vào các hoạt động thể chất, hướng tới mục tiêu tăng cường sức khỏe người dân, nâng cao năng suất sản xuất của đất nước, củng cố tinh thần đoàn kết quốc gia. Để đạt được những mục tiêu trên, Chính phủ Úc luôn xây dựng những chính sách, chương trình, dự án phù hợp, hướng tới những vấn đề gồm:

- Phát triển và nâng cấp hệ thống cơ sở hạ tầng.
- Mở rộng các cơ hội đào tạo kiến thức chuyên môn về thể dục thể thao cho những cá nhân có trình độ, khả năng và kinh nghiệm.
- Xây dựng các chương trình thể thao, hoạt động thể chất, hoạt động giải trí phù hợp với nhu cầu của xã hội.

Chính quyền bang

Chính quyền các bang của Úc đều thành lập một Ban chuyên trách trong việc quản lý thể dục thể thao. Ban này có

trách nhiệm trong việc quản lý và giải quyết các vấn đề có liên quan đến lĩnh vực thể thao và các hoạt động giải trí.

Theo quy định của Chính phủ Úc và chính quyền bang, Ban thể thao này có nhiệm vụ trong việc: (1) hỗ trợ các tổ chức có liên quan đến lĩnh vực thể thao trong địa phương; (2) quản lý và phát triển hệ thống trang thiết bị cơ sở vật chất, cơ sở hạ tầng; (3) hỗ trợ tài chính cho các sự kiện thể thao quan trọng, và (4) xây dựng chính sách phát triển của thể thao quy mô toàn bang.

Bên cạnh đó, mỗi bang lại thành lập một học viện thể thao riêng, với phương thức hoạt động phù hợp từng địa phương. Danh sách các học viện thể thao gồm: Học viện thể thao quốc gia (thành lập năm 1989), Học viện thể thao bang New South Wales (1996), Học viện thể thao các bang miền Bắc (1996), Học viện thể thao bang Queensland (1991), Học viện thể thao các bang miền Nam (1982), Học viện thể thao bang Tasmania (1991), Học viện thể thao bang Victoria (1990) và Học viện thể thao các bang miền Tây (1984).

Chính quyền bang bên cạnh đó cũng có trách nhiệm và quyền hạn trong việc quản lý các hệ thống cơ sở vật chất, địa điểm thi đấu thể thao phục vụ cho các sự kiện mang tính địa phương cũng như quốc gia.

Chính quyền địa phương

Hiện nay, có tổng cộng 560 thành phố, thị trấn trên toàn lãnh thổ Úc. Mỗi địa phương đều có những cách thức quản lý và hỗ trợ khác biệt dành cho sự nghiệp phát triển thể dục thể thao. Hầu hết các cách thức quản lý và hỗ trợ đều tập

trung vào việc phát triển, giám sát hệ thống các cơ sở vật chất, địa điểm thi đấu như bể bơi, nhà thi đấu, SVĐ, sân thi đấu Quần vợt.

Thông thường chính quyền địa phương không thực sự tham gia trực tiếp vào việc phát triển thể thao thành tích cao, thể thao chuyên nghiệp mà hay hướng vào phát triển thể thao quần chúng, thể thao phong trào, hoặc thể thao trường học.

Tuy nhiên, trong một số trường hợp đặc biệt, chính quyền địa phương cũng có những hỗ trợ về mặt tài chính cho những cá nhân có thành tích xuất sắc, hoặc những gương mặt trẻ trong ngành công nghiệp thể thao quốc gia.

Cơ cấu tổ chức và phương thức hoạt động của Liên hiệp các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao tại Úc.

Ở Úc hiện nay có khoảng hơn 100 Liên đoàn, Hiệp hội thể thao quốc gia đang hoạt động. Đây là những tổ chức có vai trò quan trọng trong việc xây dựng mối liên kết dựa thể thao Úc với thể thao quốc tế, thông qua việc đưa các VĐV đi tham gia thi đấu tại các giải đấu tầm cỡ trong khu vực và trên toàn thế giới.

Để tiện lợi hơn trong việc quản lý hệ thống các Liên đoàn, Hiệp hội này, Chính phủ Úc đã thành lập một cơ quan chuyên biệt, với tên gọi Liên hiệp các Liên đoàn, Hiệp hội thể thao quốc gia vào năm 1976. Liên hiệp này được xem là một trong những “Cơ quan chủ quản” có vai trò quan trọng trong việc phát triển ngành thể thao của Úc.

Ngay từ khi được thành lập năm 1976, Liên hiệp đã được coi là “cầu nối” giữa các Liên đoàn, Hiệp hội các môn thể

thao với Chính phủ, trong việc truyền tải thông tin, chính sách, chương trình, dự án đầu tư... cũng như xây dựng hệ thống các văn bản, quy định phù hợp với từng môn thể thao, theo đúng luật pháp của quốc gia. Liên hiệp có trách nhiệm trong việc kêu gọi tài trợ cho các sự kiện thể thao, hoặc hỗ trợ đội tuyển quốc gia trong công tác chuẩn bị thi đấu tại các giải tầm cỡ khu vực và quốc tế. Bên cạnh đấy, Liên hiệp cũng có quyền quyết định trong việc phân bổ nhân sự, tài chính... phù hợp với từng quá trình, hoặc xu hướng phát triển của từng môn thể thao, theo từng giai đoạn.

Danh sách các Liên đoàn, Hiệp hội các môn thể thao trực thuộc sự quản lý của Liên hiệp được chia thành 5 nhóm chính, gồm: (1) các môn thể thao mùa hè; (2) các môn thể thao mùa đông; (3) các môn thể thao còn lại trong hệ thống thi đấu của TVH Olympic; (4) các môn thể thao dành cho người khuyết tật, các môn thi đấu tại Paralympic; (5) các môn thể thao khác.

Ngoài ra, Liên hiệp cũng có nhiệm vụ trong việc quản lý và điều hành hệ thống các cơ quan, tổ chức quốc gia có trách nhiệm trong các vấn đề của thể thao như y học thể thao, khoa học thể dục thể thao, dinh dưỡng thể thao, lịch sử thể thao, luật thể dục thể thao...

Phương Ngọc tổng hợp và biên dịch (theo Organization of sport in Australia và www.leoisaac.com)

**MÔ HÌNH TỔ CHỨC
HOẠT ĐỘNG TDTT
Ở MỘT SỐ NƯỚC CHÂU ÂU**

VƯƠNG QUỐC BỈ (*BELGIUM*)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Các hiệp hội thể thao là chủ thể tổ chức và điều hành các hoạt động thể thao theo khuôn khổ pháp luật. Pháp luật áp dụng đối với các tổ chức thể thao là những quy định mà bất kỳ một tổ chức nào được thành lập theo hình thức do cơ quan quản lý thể thao lựa chọn đều phải tuân thủ. Thông thường, các hoạt động thể thao được xác định bởi cơ quan quản lý, các hoạt động muốn chính thức giữ độc quyền đối với hoạt động đó thông qua việc đưa ra luật thi đấu và luật tổ chức các trận đấu.

Các môn thể thao chuyên nghiệp được điều hành bởi chính các hiệp hội thể thao của môn đó.

Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh bởi các quy định đã được cơ quan chuyên trách về thể thao thông qua. Căn cứ những quy định của cơ quan chuyên trách, mỗi liên đoàn thể thao sẽ đưa ra những quy định riêng đối với các hoạt động thể thao của mình.

2. Cơ cấu tổ chức và chức năng của các cơ quan chuyên trách về thể thao

Cơ quan chuyên trách về thể thao là các chủ thể riêng được tổ chức trong khuôn khổ pháp lý như đã đề cập ở trên.

Nhà nước không ủy nhiệm cho các cơ quan chuyên trách thể thao bất kỳ quyền hạn nào thông qua các công cụ pháp lý hoặc sự điều chỉnh về mặt pháp lý.

Thành viên của các cơ quan quản lý do chủ thể quản lý của các cơ quan này chỉ định căn cứ trên một quy định riêng. Nhà nước không tham gia vào việc đề cử của họ.

Nhà nước không tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp vào hoạt động tài chính của họ.

Cơ chế hoạt động của cơ quan thể thao sẽ quyết định việc thực hiện quyền xây dựng và ban hành luật theo quy trình chuẩn mực.

3. Đối xử bình đẳng

Không có những tục lệ phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có luật về công dân của cộng đồng mà cũng không có luật loại bỏ tư cách công dân của cộng đồng.

Không có luật nào hạn chế việc đi lại của các công dân EU. Không có bất kỳ hạn chế nào dựa trên cơ sở quốc tịch.

Tại Vương quốc Bỉ, các cơ quan chuyên trách về thể thao là những chủ thể riêng. Nhà nước không giao cho các cơ quan chuyên trách thể thao bất kỳ quyền hạn nào thông qua các khuôn khổ pháp lý hoặc công cụ pháp lý. Thành viên của các cơ quan quản lý do chủ thể quản lý của các cơ quan này chỉ định căn cứ trên một quy định riêng. Nhà nước không tham gia vào việc đề cử của họ.

Nhà nước không tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp vào hoạt động tài chính về các cơ quan chuyên trách thể thao của họ.

Các cơ quan chuyên trách thể thao thông qua quy định điều hành các cuộc thi đấu của họ theo các điều luật đã được quy định trong quy chế hoạt động. Các cơ quan

chuyên trách thể thao Bỉ độc lập với bất kỳ sự can thiệp nào của nhà nước, họ là những chủ thể tự trị.

Tại Vương quốc Bỉ, Nhà nước không can dự vào hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao về mặt pháp lý và cả về tài chính; Nhà nước không thể được cho là có trách nhiệm đối với các hoạt động của họ.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Các môn thể thao được tổ chức bởi hiệp hội thể thao mình chứ không phải thông qua luật.	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Được tổ chức trong khuôn khổ chung của hoạt động thể thao (thể thao nghiệp dư và thể thao chuyên nghiệp)	
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng
	Thể thao chuyên nghiệp được tổ chức bởi chính hiệp hội thể thao của môn đó	
	Bằng luật, luật khung	Bằng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao phê chuẩn

Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Không có luật chung về các hoạt động thể thao	Được điều chỉnh bởi các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao phê chuẩn
	Bảng luật chung	Bảng luật của mỗi môn thể thao
		Mỗi liên đoàn thể thao sẽ quy định các hoạt động thể thao riêng của mình
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Không có đề xuất mới của quốc gia

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan thể thao

	Các chủ thể riêng	Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước
	Cơ quan chuyên trách về thể thao là những tổ chức riêng. Hình thức pháp lý phổ biến nhất mà các tổ chức thể thao chọn để thành lập và hoạt động là: công ty trách nhiệm hữu hạn và các hiệp hội không hợp nhất.	

Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Những quyền hạn được nhà nước ủy nhiệm	Không có quyền hạn được nhà nước ủy nhiệm	
		Không có quyền hạn được nhà nước ủy nhiệm	
Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử	Nhà nước không tham gia việc đề cử	
	Do chủ thể quản lý riêng đề cử theo quy định riêng		
Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính
	Hầu hết các cơ quan chuyên môn phụ thuộc vào các hoạt động thương mại thu lợi nhuận.	Nhà nước tham gia gián tiếp vào hoạt động đầu tư của họ khi dành những khoản trợ cấp cho các liên đoàn thể thao.	Không có ngoại lệ trong phạm vi khung pháp lý các cơ quan chuyên trách thể thao đã lựa chọn và qua luật thuế.
Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Độc lập, không có sự can thiệp của nhà nước.	Có sự can thiệp của nhà nước	
	Cơ chế vận hành được sử dụng cho cơ quan thể thao sẽ quyết định việc quyền xây dựng và ban hành luật có thể được thực hiện như thế nào.		

3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Không phân biệt đối xử. Về mặt pháp lý có thể được hiểu là có giới hạn đối với người không phải là công dân EU	
Công dân bị loại trừ một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không có sự loại trừ	Loại trừ
Việc đi lại của các công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không giới hạn. Trừ quy định thời hạn đi lại của VĐV các môn thể thao đồng đội	
Những hạn chế căn cứ theo quốc tịch của công dân	Không hạn chế	Hạn chế
	Không Hạn chế. Về mặt pháp lý có thể được hiểu là có giới hạn đối với người không phải là công dân EU	

Thanh Hương biên dịch
Thanh Hương biên dịch và tổng hợp theo (Relationship
between the State and professional sports)

BUN-GA-RI (*BULGARIA*)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Luật Giáo dục thể chất và thể thao quy định các khuôn khổ chung cho các hoạt động thể dục thể thao tại Bulgaria.

Các Liên đoàn Quốc gia có liên quan trong từng lĩnh vực thể dục thể thao có quyền tự chủ nhất định đối với việc điều hành các hoạt động của họ. Cơ quan đứng đầu Nhà nước về Thanh niên và Thể thao là cơ quan nhà nước có thẩm quyền cấp phép hoạt động cho các liên đoàn thể thao quốc gia và phê chuẩn các quy định của họ.

Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được quy định bởi các liên đoàn thể thao thông qua các quy định riêng đối với các hoạt động cụ thể.

Các nguyên tắc của hệ thống giáo dục thể chất và thể thao, mục tiêu và nhiệm vụ của nó, cũng như việc xúc tiến và hỗ trợ tài chính của nhà nước cho các môn thể thao được quy định trong Luật giáo dục thể dục thể chất và thể thao, các luật lệ do pháp luật quy định và các chỉ thị đối với việc thực hiện Luật giáo dục thể chất và thể thao.

Văn bản chuyên môn quy định về hoạt động thể thao cụ thể được cung cấp trong quy chế, điều luật và điều lệ của các Liên đoàn thể thao có liên quan. Liên đoàn Quốc gia có liên quan trong từng lĩnh vực thể dục thể thao đề xuất các quy định được Cơ quan quản lý Nhà nước cao nhất về thanh niên và thể thao phê duyệt.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

Các cơ quan chuyên trách thể thao là các hiệp hội phi lợi nhuận chịu trách nhiệm thực hiện các hoạt động thể thao công cộng và công tác thanh niên. Các cơ quan này hoạt động một cách độc lập và đưa ra quyết định độc lập khi thực hiện các hoạt động của mình.

Theo Luật thể thao, một trong những yêu cầu để được cấp phép đối với một liên đoàn thể thao đó là liên đoàn phải trình các điều luật cho việc tổ chức thi đấu thể thao. Giấy phép được ban hành có hiệu lực trong thời hạn 4 năm và bao gồm quyền tổ chức và tiến hành các cuộc thi đấu thể thao. Cứ 4 năm một lần, một ủy ban được Cơ quan quản lý Nhà nước cao nhất về thanh niên và thể thao ủy quyền sẽ thực hiện việc xác nhận tổ chức thể thao và gia hạn mới giấy phép hoạt động của tổ chức.

Nhà nước giao một số quyền hạn cho các cơ quan chuyên trách thể thao.

Đại hội toàn thể của các Liên đoàn thể thao đảm bảo điều kiện là những pháp nhân phi lợi nhuận được tự do bầu cử vào các ban lãnh đạo liên đoàn. Nhà nước không có quyền đề cử hoặc tham gia dưới bất kỳ tư cách nào vào thành phần của các cơ quan quản lý này.

Về nguyên tắc, các tổ chức thể thao hoạt động dựa vào các nguồn kinh phí riêng của họ. Nhà nước tham gia trực tiếp và gián tiếp vào hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao chịu trách nhiệm tổ chức các cuộc thi đấu chuyên nghiệp. Nhà nước sẽ thực hiện việc kiểm tra tài chính đối với các nguồn kinh phí được cấp phát.

Trường hợp các tổ chức thể thao thực hiện những hoạt động được tài trợ bởi Cơ quan Nhà nước về thanh niên và thể thao, Luật thể thao sẽ có quy chế giám sát tài chính thông qua ban thanh tra trực thuộc Cơ quan quản lý Nhà nước cao nhất về thanh niên và thể thao.

Một trong những yêu cầu để được cấp phép thành lập và hoạt động đối với một liên đoàn thể thao, đó là các cơ quan chuyên trách thể thao đó phải đệ trình các luật lệ về tổ chức các cuộc thi đấu thể thao. Luật tổ chức thi đấu với sự tham gia của các câu lạc bộ thể thao chuyên nghiệp phải được sự chấp thuận của các cơ quan quản lý của Liên đoàn thể thao liên quan. Khi phê duyệt các luật này không có sự can thiệp của nhà nước.

3. Đối xử bình đẳng

Không có những hành động phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có luật về công dân của cộng đồng mà cũng không có luật loại bỏ tư cách công dân của cộng đồng.

Không có luật nào hạn chế việc đi lại của các công dân EU. Không có bất kỳ hạn chế nào dựa trên cơ sở quốc tịch.

Tóm lại: Các cơ quan chuyên trách thể thao ở Bulgaria là những pháp nhân phi lợi nhuận, thực hiện các hoạt động thể thao công cộng và công tác thanh niên. Họ hành động một cách độc lập và đưa ra quyết định độc lập trong khi thực hiện hoạt động của họ. Theo luật, các cơ quan chuyên trách thể thao chỉ được ghi nhận khi được cấp giấy phép của cơ quan của Nhà nước.

Giấy phép được cấp có hiệu lực 4 năm, bao gồm quyền tổ chức và thực hiện các cuộc thi đấu thể thao. Cứ 4 năm một lần, một ủy ban được Cơ quan quản lý Nhà nước cao

nhất về thanh niên và thể thao ủy quyền sẽ thực hiện việc xác nhận tổ chức thể thao và gia hạn mới giấy phép hoạt động của tổ chức.

Nhà nước giao một số quyền hạn nào đó cho các cơ quan chuyên trách thể thao.

Các Đại hội toàn thể của các Liên đoàn thể thao mà đã đủ điều kiện là những pháp nhân phi lợi nhuận, được tự do bầu cử các ban lãnh đạo liên đoàn. Nhà nước không có quyền đề cử hoặc tham gia dưới bất kỳ tư cách nào vào thành phần của các cơ quan quản lý này.

Nhà nước có tham gia trực tiếp và gián tiếp vào hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao chịu trách nhiệm tổ chức các cuộc thi đấu chuyên nghiệp. Theo các mục tiêu và nhiệm vụ cốt yếu trong chương trình phát triển giáo dục thể chất, thể thao và cả với Luật Thể thao. Nhà nước sẽ tài trợ cho các chương trình đã được phê duyệt và các dự án dành cho các hoạt động thể thao công cộng và công tác thanh niên. Nhà nước thực hiện việc kiểm tra tài chính đối với các nguồn kinh phí được cấp phát.

Theo luật Thể thao Bulgaria, một trong những yêu cầu để được cấp phép thành lập và hoạt động đối với một liên đoàn thể thao là các cơ quan chuyên trách thể thao đó phải có luật để tổ chức các cuộc thi đấu thể thao. Luật tổ chức các cuộc thi đấu có sự tham gia của các câu lạc bộ thể thao chuyên nghiệp được sự chấp thuận của các cơ quan quản lý của Liên đoàn thể thao liên quan. Khi phê duyệt các luật này không có sự can thiệp của nhà nước.

Ở Bulgaria, Nhà nước không can dự vào hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao về mặt pháp lý. Tuy nhiên, một mặt, việc công nhận các cơ quan chuyên trách thể thao phụ thuộc vào việc cấp giấy phép của Nhà nước và mặt khác, Nhà nước trực tiếp tham gia vào hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao. Xét trên những khía cạnh này Nhà nước có thể được xem là có trách nhiệm đối với hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Luật thể thao quy định khuôn khổ chung của các hoạt động thể thao ở Bulgaria.	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Các liên đoàn thể thao được cấp phép sẽ xác định Luật thi đấu và các điều kiện cho việc đăng ký VĐV chuyên nghiệp và nghiệp dư	
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng
	Môn thể thao chuyên nghiệp cấp quốc gia (trung ương) do Liên đoàn thể thao của môn thể thao tương ứng quy định.	

Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Bảng luật, luật khung	Bảng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao phê chuẩn
		Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp do các liên đoàn thể thao quy định thông qua các quy định riêng đối với các hoạt động cụ thể.
	Bảng luật chung	Bảng luật thi đấu của mỗi môn thể thao
	Liên đoàn Quốc gia có liên quan trong từng lĩnh vực thể dục thể thao đề xuất các quy định được Cơ quan quản lý Nhà nước cao nhất về thanh niên và thể thao phê duyệt.	
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Không có đề xuất mới của quốc gia
2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao		
	Các chủ thể riêng	Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước

	Các cơ quan chuyên trách thể thao, chịu trách nhiệm về tổ chức và tiến hành các cuộc thi thể thao chuyên nghiệp, là các hiệp hội phi lợi nhuận		
Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Được nhà nước ủy quyền	Không được nhà nước ủy quyền	
	Nhà nước giao phó một số quyền hạn nhất định cho các cơ quan chuyên trách thể thao.		
Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử	Nhà nước không tham gia việc đề cử	
		Nhà nước không có quyền đề cử hoặc tham gia dưới bất kỳ tư cách nào vào thành phần của các cơ quan quản lý này.	
Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính
	Về nguyên tắc, các tổ chức thể thao hoạt động dựa vào các nguồn kinh phí riêng của mình.	Nhà nước có tham gia trực tiếp và gián tiếp vào hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Nhà nước thực hiện việc kiểm tra tài chính đối với những nguồn kinh phí được cấp phát

Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Không phụ thuộc vào các nước can dự	Phụ thuộc vào các nước can dự
	Nhà nước không can thiệp vào việc thông qua luật thi đấu	
3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Không có luật áp dụng phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp đối với những công dân tham gia thể thao chuyên nghiệp hay nghiệp dư.	
Công dân bị loại trừ một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không có sự loại trừ	Loại trừ
		Trong luật của các liên đoàn thể thao có một số giới hạn về số lượng VĐV nước ngoài có thể được đăng ký
Việc đi lại của các công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không có quy định cụ thể về khung hạn ngạch chuyển nhượng hoặc hạn chế sự di chuyển, đi lại của Công dân thuộc cộng đồng.	

Những hạn chế theo căn cứ quốc tịch của công dân	Không hạn chế	Hạn chế
	Không hạn chế theo căn cứ quốc tịch của công dân	

***Thanh Hương biên dịch và tổng hợp theo
(Relationship between the State and professional sports)***

CỘNG HÒA SÉC (*CZECH REPUBLIC*)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Luật Hỗ trợ phát triển thể dục thể thao của Cộng hòa Séc quy định thể dục thể thao là một hoạt động phi lợi nhuận trong xã hội. Luật cũng quy định nhiệm vụ cho các Bộ và các cơ quan Nhà nước khác trong lĩnh vực thể thao.

Không có khuôn khổ chung cho các hoạt động thể thao hoặc một điều khoản đặc biệt điều chỉnh các hoạt động thể thao một cách riêng rẽ. Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp do chính các cơ quan chuyên trách thể thao tổ chức và điều hành.

Các hiệp hội thể thao được thành lập như tất cả các hiệp hội dân sự khác thông qua thủ tục đăng ký tại Bộ Nội Vụ. Không có những quy định pháp lý cụ thể đối với các môn thể thao nghiệp dư hay chuyên nghiệp.

Không có quy định cụ thể về thể thao trong Hiến pháp của Cộng hòa Séc. Chỉ có Luật chung về Hỗ trợ cho phát triển thể thao đã được thông qua. Luật này xác định vị trí của thể thao trong xã hội là hoạt động mang lại lợi ích công và đặt ra nhiệm vụ cho các Bộ, các cơ quan hành chính khác cũng như chính quyền địa phương trong việc hỗ trợ cho thể thao.

Các hoạt động thể thao được điều chỉnh bằng luật, chỉ thị, hướng dẫn... được hiệp hội quốc gia của môn thể thao liên quan thông qua.

Không có đề xuất mới ở tầm quốc gia, tuy nhiên, hiện việc sửa đổi Luật hỗ trợ phát triển thể thao liên quan đến nạn côn đồ Bóng đá trong đó xác định trách nhiệm của nhà tổ chức các giải thể thao và của lực lượng cảnh sát đang được xem xét.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

Nhà nước không tham gia vào việc đề cử các thành viên của những cơ quan quản lý này. Các ứng viên thường là do hiệp hội khu vực và được kỳ họp thường niên của các tổ chức, là cơ quan cao nhất bổ nhiệm. Nhà nước không cấp kinh phí trực tiếp cho cơ quan chuyên trách thể thao mà tham gia đầu tư cho các hoạt động thể thao trên cơ sở các khoản tài trợ. Nhà nước hỗ trợ cho một cơ quan chuyên trách thể thao nào đó thì việc kiểm soát đối với cơ quan đó sẽ rất nghiêm ngặt.

Không có công cụ pháp lý nào cho phép nhà nước được can thiệp trực tiếp. Các cơ quan chuyên trách thể thao áp dụng chủ yếu các quy định thông qua các cơ quan quản lý, điều hành của họ.

3. Đối xử bình đẳng

Theo luật pháp của Cộng hòa Séc - Không có những hành động phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có luật về công dân của cộng đồng, không có luật loại bỏ tư cách công dân của cộng đồng.

Không có luật nào hạn chế việc đi lại của các công dân EU.

Không có bất kỳ hạn chế nào theo căn cứ về quốc tịch.

Tóm lại: Cơ quan chuyên nghiệp thể thao là chủ thể riêng biệt hoàn toàn. Nhà nước không tham gia đề cử thành viên của cơ quan quản lý thuộc các cơ quan chuyên trách thể thao.

Nhà nước không trực tiếp cấp kinh phí cho các cơ quan chuyên trách thể thao. Nhà nước tham gia đầu tư cho hoạt động thể thao trên cơ sở các khoản tài trợ. Khi Nhà nước hỗ trợ cho một cơ quan chuyên trách thể thao nào đó thì việc kiểm soát đối với cơ quan đó sẽ rất nghiêm ngặt.

Các cơ quan chuyên trách thể thao áp dụng các quy định thông qua các cơ quan quản lý, điều hành của họ; không phụ thuộc vào bất kỳ sự can thiệp nào của nhà nước

Tại Cộng hòa Séc, Nhà nước không can dự vào hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao về mặt pháp lý và cả về tài chính; Nhà nước không thể được cho là có trách nhiệm đối với các hoạt động của họ.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Không có khuôn khổ chung cho các hoạt động thể thao.	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Không có điều khoản chuyên môn điều chỉnh các hoạt động thể thao một cách riêng biệt.	

Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng
	Việc tổ chức của thể thao chuyên nghiệp không được quy định ở cấp trung ương, cũng không phải là thực hiện trách nhiệm của cấp liên bang, khu vực hoặc địa phương.	
Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Bằng luật, luật khung	Bằng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao lựa chọn áp dụng.
		Không có luật hoặc luật hay quy định khung, các hoạt động thể dục thể thao do chính các hiệp hội thể thao của môn đó quy định.
	Bằng luật chung	Bằng luật của mỗi môn thể thao
		Các hoạt động thể thao được điều chỉnh bằng luật, các chỉ thị, hướng dẫn được thông qua bởi các hiệp hội quốc gia các môn thể thao tương ứng.
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Không có đề xuất mới của quốc gia

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao			
	Các chủ thể riêng		Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước
	Là các chủ thể riêng biệt hoàn toàn		
Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Được nhà nước ủy quyền		Không được nhà nước ủy quyền
			Nhà nước không giao phó bất kỳ quyền hạn nào
Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử		Nhà nước không tham gia việc đề cử
			Không có sự can thiệp của nhà nước; điều này được coi là bất hợp pháp.
Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính
		Nhà nước không tham gia trực tiếp và gián tiếp vào hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao.	Khi nhà nước thực hiện hỗ trợ cho các cơ quan chuyên trách thể thao thì sẽ kiểm soát một cách rất nghiêm ngặt.

Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Không phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước	Phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước
	Các cơ quan chuyên trách thể thao không bị lệ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước.	
3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp/gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Không phân biệt đối xử	
Công dân bị loại bỏ tư cách một cách trực tiếp/gián tiếp	Không bị loại bỏ	Loại bỏ
	Không bị loại bỏ	
Hoạt động đi lại của công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không giới hạn	
	Không hạn chế	Có một số hạn chế
Những hạn chế dựa trên căn cứ về quốc tịch của công dân	Không có bằng chứng về bất kỳ sự hạn chế nào dựa trên căn cứ về quốc tịch, sự giới hạn duy nhất là trình độ thành tích thể thao của mỗi cá nhân.	

Thanh Hương biên dịch
Theo Relationship between the State and professional sports

ĐAN MẠCH (*DENMARK*)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được tổ chức trong khuôn khổ chung của các hoạt động thể thao. Mặc dù các chính sách và quy định về thể thao không được thống nhất trong một đạo luật hoặc thuộc trách nhiệm của một Bộ song các điều kiện nhất định được quy định bởi pháp luật vẫn tác động trực tiếp đến thể thao:

Có 3 tổ chức quốc gia chính đứng độc lập và một số hiệp hội địa phương là thành viên của các tổ chức chính. Một số hiệp hội không phải là thành viên của các tổ chức quốc gia này. Đội thể thao Đan Mạch là tổ chức công tự quản duy nhất về thể thao đỉnh cao.

Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh ở phạm vi nhỏ bằng khung pháp luật chung về thể thao. Cụ thể, các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh bằng các quy định do chính các cơ quan chuyên trách thể thao quốc gia và quốc tế mà môn thể thao đó lựa chọn áp dụng, đối với cả thể thao nghiệp dư và thể thao chuyên nghiệp.

Hiện tại không có những đề xuất riêng của quốc gia liên quan đến việc thực hiện các quy định của thể thao quốc tế:

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

“Mô hình thể thao” Đan Mạch mang tính đặc trưng bởi khung pháp luật, đầu tư công lớn và các cơ quan chuyên

trách thể thao tự quản trên cơ sở tự do lập hội, và phần lớn không chịu ảnh hưởng của các cơ quan công quyền. Như vậy, “Mô hình thể thao” Đan Mạch là dựa trên truyền thống của các hiệp hội riêng biệt và tinh thần tự nguyện. Các hiệp hội là đối tác của Nhà nước và các chính quyền đô thị, chiếm đa số các cơ quan thể thao của Đan Mạch và không hoạt động như các doanh nghiệp với mục đích lợi nhuận tài chính.

Cơ quan chuyên trách thể thao là các chủ thể riêng hoạt động độc lập.

Thông thường, Nhà nước không ủy nhiệm bất kỳ quyền lực hoặc trách nhiệm nào cho các liên đoàn thể thao, thông qua các luật hoặc quy định. Tuy nhiên, đối với trường hợp ngoại lệ, là tổ chức thể thao đỉnh cao Đan Mạch - Đội thể thao Đan Mạch - lại được điều chỉnh bởi luật Thể thao Đỉnh cao.

Nhà nước không tham gia vào việc đề cử các thành viên của cơ quan chuyên trách thể thao độc lập mà không được thành lập như là các tổ chức tự quản. Các thành viên của cơ quan quản lý các công ty thể thao chuyên nghiệp được bổ nhiệm theo quy định của pháp luật. Riêng các công ty thể thao chuyên nghiệp này được đầu tư thông qua hoạt động thương mại của họ. Một trong những đặc điểm của thể thao Đan Mạch là đầu tư công lớn mà được phép gián tiếp hoặc trực tiếp tài trợ cho thể thao chuyên nghiệp. Bộ Văn hoá thực hiện việc kiểm tra tài chính theo thông tư về việc thực hiện chế độ kế toán và kiểm toán của đối tượng hưởng trợ cấp.

Trong trường hợp điều luật cơ bản thay đổi, yêu cầu thay đổi hoặc có sự điều chỉnh trong luật của các liên đoàn thì đó

là các liên đoàn riêng, đại diện cho những chủ thể có quyền ra quyết định. Quá trình điều chỉnh hoặc thay đổi về pháp lý trong thể thao chuyên nghiệp được quyết định một cách dân chủ và không có sự can thiệp của chính phủ.

3. Đối xử bình đẳng

Luật pháp của Đan Mạch cấm những hành động phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có điều lệ về công dân mà cũng không có điều lệ loại bỏ tư cách công dân.

Không có điều luật nào hạn chế việc đi lại của các công dân EU, cũng như không có bất kỳ hạn chế nào theo căn cứ về quốc tịch.

Tóm lại

Các liên đoàn thể thao ở Đan Mạch là các hiệp hội riêng biệt. Các thành viên của cơ quan quản lý do Đại hội toàn thể bổ nhiệm mà không cần bất kỳ sự tham gia nào của Nhà nước. Nhà nước không ủy quyền hoặc giao trách nhiệm cho các liên đoàn thể thao thông qua các luật và các quy định.

Một trong những đặc điểm của thể thao Đan Mạch là đầu tư công lớn và được phép gián tiếp hoặc trực tiếp tài trợ cho thể thao chuyên nghiệp. Nhà nước không thực hiện việc kiểm tra tài chính.

Quá trình điều chỉnh hoặc thay đổi về pháp lý trong thể thao chuyên nghiệp được quyết định một cách dân chủ và không có sự can thiệp của chính phủ.

Ở Đan Mạch, Nhà nước không can dự vào hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao về mặt pháp lý và cả về tài chính; Nhà nước không thể được cho là có trách nhiệm đối với các hoạt động của họ.

ĐAN MẠCH

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Ở Đan Mạch, các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được tổ chức trong khuôn khổ chung của các hoạt động thể thao	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng
	Ở Đan Mạch, có ba tổ chức quốc gia chính đứng độc lập và một số hiệp hội địa phương là thành viên của các tổ chức chính. Một số hiệp hội không phải là thành viên của các tổ chức quốc gia này	
	Bằng luật, luật khung	Bằng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao lựa chọn áp dụng.

Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh ở phạm vi nhỏ bằng khung pháp luật chung về thể thao.	Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh bởi các quy định được chính các cơ quan chuyên trách thể thao quốc gia và quốc tế về môn thể thao đó lựa chọn áp dụng.
	Bảng luật chung	Bảng luật của mỗi môn thể thao
	Một số điều kiện được quy định bởi pháp luật chung tác động trực tiếp đến thể thao.	.
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Không có đề xuất mới của quốc gia
2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao		
	Các chủ thể riêng	Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước

Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Các liên đoàn thể thao ở Đan Mạch là các hiệp hội riêng biệt, không hành động dưới bất kỳ sự chi phối, trách nhiệm hoặc giám sát nào của các cơ quan công quyền.		
	Được Nhà nước ủy quyền	Không được Nhà nước ủy quyền	
	Nhà nước không ủy quyền hoặc trách nhiệm cho các liên đoàn thể thao	Tuy nhiên, đối với trường hợp ngoại lệ, đó là tổ chức thể thao đỉnh cao Đan Mạch- Đội thể thao Đan Mạch	
Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử	Nhà nước không tham gia việc đề cử	
	Nhà nước không tham gia việc đề cử của các thành viên của các cơ quan chuyên trách thể thao độc lập.	Trong một số trường hợp, Bộ trưởng Bộ Văn hóa Đan Mạch đề cử các thành viên cho cơ quan quản lý của các cơ quan chuyên trách thể thao (Đội Đan Mạch và Ủy ban chống Doping của Đan Mạch).	
Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính

		Một trong những đặc điểm của thể thao Đan Mạch là đầu tư công lớn và được phép gián tiếp hoặc trực tiếp tài trợ cho thể thao chuyên nghiệp.	Bộ Văn hoá thực hiện việc kiểm tra tài chính theo thông tư về việc thực hiện chế độ kế toán tài chính và kiểm toán của đối tượng hưởng trợ cấp.
Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Không phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước	Phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước	
	Nói chung, các quy định của cơ quan chuyên trách thể thao là độc lập với Nhà nước và do Đại hội của tổ chức đó lựa chọn.		

3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp/gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Không có điều luật hoặc quy định nào áp	

	dụng trực tiếp hoặc gián tiếp việc phân biệt đối xử đối với công dân châu Âu.	
Công dân bị loại bỏ tư cách một cách trực tiếp/gián tiếp	Không bị loại bỏ	Loại bỏ
	Không bị loại bỏ	
Hoạt động đi lại của công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không có quy định cụ thể hoặc các thỏa thuận chung trong các cuộc thi đấu chuyên nghiệp, liên quan tới việc trục xuất các công dân châu Âu.	
Những hạn chế dựa trên căn cứ về quốc tịch của công dân	Không hạn chế	Có một số hạn chế
	Không có sự hạn chế nào dựa trên căn cứ về quốc tịch, đối với hầu hết các môn thể thao.	Cộng đồng Ice Hockey Đan Mạch được mời tới đa 10 cầu thủ nước ngoài vào các đội của câu lạc bộ.

Đức Long biên dịch và tổng hợp
Theo Relationship between the State and professional sports

PHÁP (FRANCE)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Nhà nước giao quyền cho các liên đoàn thể thao tổ chức hoạt động và chịu trách nhiệm trực tiếp quản lý đối với các môn thể thao, dù đó là thể thao nghiệp dư, hay thể thao chuyên nghiệp, thể thao thành tích cao hay thể thao giải trí.

Các liên đoàn sẽ phải chịu sự kiểm soát của nhà nước, được nhà nước ủy quyền tổ chức các giải đấu chuyên nghiệp, hạng nhất cũng như quản lý và điều phối các hoạt động thể thao có tính chất chuyên nghiệp của các hiệp hội thể thao và các tổ chức trực thuộc.

Luật Thể thao bảo hộ sự tồn tại hợp pháp của các giải đấu chuyên nghiệp, các cơ quan chịu trách nhiệm đại diện, quản lý và điều phối các hoạt động thể thao chuyên nghiệp mà có thể là một chủ thể thuộc hoặc một công ty liên quan được Liên đoàn ủy quyền.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

Phương thức tổ chức các giải thi đấu do các liên đoàn thể thao quyết định. Điều lệ của các giải đấu chuyên nghiệp, các vấn đề liên quan tới tài chính phải được lãnh đạo Liên đoàn và Lãnh đạo Bộ Thể thao thông qua.

Hoạt động bầu cử Ứng viên Ban lãnh đạo Liên đoàn và các cơ quan quản lý đều do Ủy ban bầu cử hướng dẫn nhằm

kiểm soát tính hợp lệ của hoạt động bầu cử và các điều kiện để có thể thực hiện việc tranh cử.

Các liên đoàn thể thao có ba nguồn thu chính: trợ cấp công, trợ cấp theo luật định và nguồn thu thương mại.

Việc cử đại diện quản lý thể thao chuyên nghiệp của Liên đoàn cho một giải đấu chuyên nghiệp được thực hiện trên cơ sở quy ước. Quy ước xác định cụ thể việc tiếp thị tại các giải đấu chuyên nghiệp.

Nói chung, các giải đấu chuyên nghiệp có được nguồn thu nhờ vào bản quyền truyền hình, các sản phẩm tiếp thị và cả doanh thu bán vé vào xem các cuộc thi đấu.

Tuy nhiên việc xây dựng Quy ước này phải tuân thủ nghiêm ngặt luật Thể thao.

3. Đối xử bình đẳng

Trong luật của nước Pháp, không có những thủ tục phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có luật về công dân của cộng đồng mà cũng không có luật loại bỏ tư cách công dân của cộng đồng. Không có điều luật nào hạn chế việc đi lại của các công dân EU. Không có bất kỳ hạn chế nào dựa trên cơ sở quốc tịch.

Trong môn Bóng rổ có tồn tại điều luật đặc biệt về khung hạn ngạch chuyển nhượng hoặc hạn chế sự di chuyển của công dân EU.

Tóm lại: Các cơ quan chuyên trách thể thao được thành lập dưới hình thức các hiệp hội. Họ phải được sự chấp nhận của nhà nước để tham gia các hoạt động tài trợ; họ làm việc độc lập, nhưng dưới sự kiểm soát của Bộ trưởng Bộ Thể thao.

Quy chế của các cơ quan chuyên trách thể thao sẽ áp dụng cho việc bầu cử các thành viên Ban Giám đốc và các cơ quan quản lý.

Các cơ quan chuyên trách thể thao có thể có nguồn thu từ các khoản trợ cấp công.

Ở Pháp, Nhà nước ra một sắc lệnh nào đó về mặt pháp lý nhưng không can dự về mặt tài chính đối với hoạt động thực tế của các cơ quan chuyên trách thể thao. Có lẽ điều đó là hợp lý cho việc thực hiện trách nhiệm Nhà nước đối với các hoạt động của họ.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Mô hình tổ chức của thể thao Pháp là độc đáo nhất	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Không có sự khác biệt giữa thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng
	Các liên đoàn thể thao quản lý tất cả các hoạt động thuộc bộ môn của mình.	

Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Bảng luật, luật khung	Bảng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao lựa chọn áp dụng.
	Luật pháp tạo điều kiện thiết lập các cơ cấu riêng biệt để quản lý các hoạt động chuyên nghiệp trong môn thể thao mà các liên đoàn đã được Bộ trưởng Bộ Thể thao giao trách nhiệm.	
	Bảng luật chung	Bảng luật của mỗi môn thể thao
		Trong khuôn khổ trách nhiệm được giao, các giải đấu chuyên nghiệp sử dụng các quyền hạn nhất định đối với môn thể thao mà họ phụ trách.
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Không có đề xuất mới của quốc gia

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Các chủ thể riêng	Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước
	Hai hình thức: hoặc là một chủ thể có tính chất nội bộ hoặc một công ty được thừa hưởng vị thế về tinh thần, đã ký kết giao ước với Liên đoàn được ủy quyền có liên quan.	
	Nhà nước giao phó một số quyền hạn	Không được Nhà nước ủy quyền
	Nhà nước đã giao quyền tổ chức và xúc tiến việc thực hành các môn thể thao cho các liên đoàn thể thao.	
Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử	Nhà nước không tham gia việc đề cử
		Nhà nước không tham gia việc đề cử của các thành viên của các cơ quan chuyên trách thể thao độc lập.

Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính
	Thu nhập thương mại, doanh thu từ bán vé...	Các hiệp hội thể thao có thể được hưởng phúc lợi công cộng cho các nhiệm vụ vì lợi ích chung và các nguồn lực theo luật định.	Việc cử đại diện quản lý thể thao chuyên nghiệp của Liên đoàn cho một giải đấu chuyên nghiệp được thực hiện theo quy ước. Giao thức tài chính là phụ lục của bản quy ước.
Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Không phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước	Phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước	
	Các liên đoàn thể thao chịu trách nhiệm tổ chức các môn thể thao, được thành lập dưới hình thức của các hiệp hội và hoạt động độc lập nhưng dưới sự kiểm soát của Bộ trưởng Bộ Thể thao - một tổ chức chính phủ độc lập chịu trách nhiệm về thể thao được thành lập.		

3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Không phân biệt đối xử	
Công dân bị loại bỏ tư cách một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không bị loại bỏ	Loại bỏ
	Không bị loại bỏ	
Hoạt động đi lại của công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không có quy định cụ thể hoặc các thỏa thuận chung trong các cuộc thi đấu chuyên nghiệp, liên quan tới việc trục xuất các công dân Châu Âu.	
Những hạn chế dựa trên căn cứ về quốc tịch của công dân	Không hạn chế	Có một số hạn chế
	Không hạn chế.	Các quy định của liên đoàn thể thao thường giới hạn số lượng cầu thủ nước ngoài, những người có thể cùng một lúc được tập hợp thành một đội tại thời điểm diễn ra các cuộc thi đấu.

***Đức Long biên dịch
theo Relationship between the State and professional sports***

ĐỨC (*GERMANY*)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Tại Đức, về nguyên tắc, thể thao hoạt động tự chủ như một phần của Hiến pháp bảo đảm quyền tự do lập hội. Do đó không có hoạt động thể thao được tổ chức ở cấp Nhà nước. Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được các tổ chức dân sự thực hiện.

Các tổ chức dân sự có thẩm quyền đối với lĩnh vực thể thao chuyên nghiệp. Về cơ bản, một tổ chức thể thao chuyên nghiệp độc lập không tồn tại ở cấp khu vực hoặc cộng đồng.

Do tính chất tự quản của thể thao, các hoạt động thể thao chuyên nghiệp ở Đức không chịu sự điều chỉnh bằng pháp luật nhà nước chuyên về thể thao mà bằng các quy chế của tổ chức có thẩm quyền.

Không có pháp luật chung hoặc quy định nội bộ của thể thao đối với hoạt động thể thao. Trong từng trường hợp sẽ có quy định riêng được ban hành hoặc được thỏa thuận bởi các tổ chức có thẩm quyền đối với những loại hình thể thao tương ứng.

Không có bất kỳ đề xuất nào về việc thực hiện các điều luật thể thao quốc tế tập trung bởi các nhà lập pháp hoặc của chính phủ.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

Về trường hợp các cơ quan chuyên trách thể thao chịu trách nhiệm tổ chức và điều hành các cuộc thi đấu chuyên nghiệp ở Đức, đây là những chủ thể dân sự (các hiệp hội với bản chất của một câu lạc bộ hoặc công ty). Không có sự chi phối hay giám sát của các cơ quan nhà nước.

Nhà nước không giao bất kỳ quyền hạn nào cho các "cơ quan chuyên trách thể thao này".

Các thành viên của các cơ quan quản lý chuyên trách thể thao được bổ nhiệm theo từng cơ quan, phổ biến nhất là theo quy chế công ty hoặc công ty nội bộ. Nhà nước không can dự vào việc bổ nhiệm các quan chức thể thao.

Các tổ chức (độc lập) này tự trang trải về kinh phí tài chính từ các nguồn thu mà họ kiếm được.

Nhà nước không trực tiếp hay gián tiếp tham gia hoạt động tài chính của họ và cũng không thực hiện việc kiểm tra tài chính.

Luật lệ dành cho các cuộc thi đấu chuyên nghiệp được quyết định theo từng tổ chức riêng, phổ biến là theo quy chế công ty hoặc công ty nội bộ. Không có sự can thiệp của nhà nước.

3. Đối xử bình đẳng

Trong các luật của nước Đức, không có những tục lệ phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có luật về công dân của cộng đồng mà cũng không có luật loại bỏ tư cách công dân của cộng đồng. Không có điều luật nào hạn chế việc di chuyển, đi lại của các công dân EU. Không có bất kỳ hạn chế nào dựa trên cơ sở quốc tịch.

Tóm lại

Các cơ quan chuyên trách thể thao là những chủ thể dân sự không chịu sự chi phối hoặc giám sát của các cơ quan nhà nước. Nhà nước không giao phó bất kỳ quyền hạn nào cho các cơ quan chuyên trách thể thao. Nhà nước không tham gia vào việc bổ nhiệm các quan chức thể thao.

Nhà nước không trực tiếp hay gián tiếp tham dự vào hoạt động tài chính của họ và không thực hiện việc kiểm tra tài chính.

Luật lệ dành cho các cuộc thi đấu chuyên nghiệp được quyết định theo từng tổ chức riêng, phổ biến là theo quy chế công ty hoặc công ty nội bộ. Không có sự can thiệp của nhà nước.

Ở Đức, Nhà nước không can dự vào hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao về mặt pháp lý và cả về tài chính; Nhà nước không có trách nhiệm đối với các hoạt động của họ.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Về nguyên tắc, thể thao hoạt động tự chủ như một phần của hiến pháp bảo đảm quyền tự do lập hội.	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	

Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng
	Các tổ chức dân sự có thẩm quyền đối với lĩnh vực thể thao chuyên nghiệp trong các môn thể thao cá nhân thường tổ chức một cách tập trung	
Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Bằng luật, luật khung	Bằng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao lựa chọn áp dụng.
		Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh bằng các quy chế của các tổ chức có thẩm quyền.
	Bằng luật chung	Bằng luật của mỗi môn thể thao
	Không có pháp luật chung hoặc quy định nội bộ của thể thao (như Hiệp hội Olympic Đức) đối với các hoạt động thể thao.	
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Không có đề xuất mới của quốc gia
2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao		
	Các chủ thể riêng	Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước

Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Các cơ quan chuyên trách thể thao là những chủ thể dân sự (các hiệp hội với bản chất của một câu lạc bộ hoặc công ty).		Không có sự chi phối hoặc giám sát của cơ quan nhà nước.
	Được Nhà nước ủy quyền		Không được Nhà nước ủy quyền
	Nhà nước không giao phó bất kỳ quyền hạn nào cho các cơ quan chuyên trách thể thao.		
Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử		Nhà nước không tham gia việc đề cử
			Các thành viên của các cơ quan quản lý chuyên trách thể thao được bổ nhiệm theo từng cơ quan, phổ biến phổ biến là theo quy chế công ty hoặc công ty nội bộ.
Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính
	Các cơ quan chuyên trách thể thao tự lo nguồn tài chính từ các nguồn thu mà họ kiếm được	Nhà nước không trực tiếp hay gián tiếp tham dự vào hoạt động tài chính của họ và không thực hiện việc kiểm tra tài chính.	

Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Không phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước	Phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước
	Không có sự can thiệp của nhà nước.	
3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Không phân biệt đối xử	
Công dân bị loại bỏ tư cách một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không bị loại bỏ	Loại bỏ
	Không bị loại bỏ	
Hoạt động đi lại của công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không giới hạn	
Những hạn chế dựa trên căn cứ về quốc tịch của công dân	Không hạn chế	Có một số hạn chế
	Không hạn chế	

Đức Long biên dịch
Theo Relationship between the State and professional sports

HY LẠP (*GREEK*)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Hiến pháp Hy Lạp quy định rằng thể thao thuộc diện được bảo trợ và giám sát của nhà nước. Mọi hoạt động thể dục thể thao được giám sát bởi Quốc vụ thể thao - một phân nhánh của Bộ Văn hóa.

Những nguyên tắc chung của các hoạt động thể thao nghiệp dư và chuyên nghiệp được quy định chủ yếu trong Đạo Luật Thể Thao. Đạo luật Thể thao trao quyền tổ chức các giải đấu chuyên nghiệp, hạng nhất cho các Liên đoàn thể thao quốc gia.

Các hiệp hội chịu trách nhiệm tổ chức các giải đấu chuyên nghiệp áp dụng các quy định riêng của mình theo pháp luật.

Có một sắc luật chi phối tất cả các hoạt động thể dục thể thao, tuy nhiên có một hoạt động thể thao (Bóng đá) được quy định riêng. Nguyên nhân là do Liên đoàn Bóng đá Hy Lạp (HFF) không hoàn toàn độc lập với nhà nước.

Không có đề xuất để thực hiện các quy tắc thể thao quốc tế tập trung bởi các nhà lập pháp hoặc của chính phủ.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

Các cơ quan chuyên trách thể thao chịu trách nhiệm tổ chức và tiến hành các cuộc thi đấu thể thao chuyên nghiệp ở Hy Lạp là những pháp nhân hợp pháp theo quy định của luật riêng (Các hiệp hội).

Nhà nước thực hiện giám sát; trước hết, là trong các phạm vi thẩm quyền pháp lý - kiểm soát tính hợp pháp của các quy chế của các hiệp hội, và cuối cùng, là kiểm soát về mặt tài chính được áp dụng cho tất cả các liên đoàn và các câu lạc bộ tham gia giải đấu chuyên nghiệp.

Các quyền hạn được nhà nước ủy nhiệm liên quan đến khả năng tổ chức theo đúng các quyết định của Đại hội về mọi vấn đề liên quan đến các luật lệ thi đấu thể thao. Việc bầu cử các thành viên được thực hiện bởi Đại hội mà không có sự can thiệp của Nhà nước.

Nhà nước sẽ có trợ cấp và kiểm soát tất cả các hình thức tổ chức của các hiệp hội thể thao, theo quy định của pháp luật. Việc sử dụng các khoản tài trợ phù hợp với mục đích của các hiệp hội nhận được tài trợ cũng được quy định bằng luật.

Tuy nhiên sự hỗ trợ về tài chính này chỉ liên quan tới các Liên đoàn thể thao quốc gia và không phải là các cơ quan chuyên trách thể thao phụ trách việc tổ chức các cuộc thi đấu chuyên nghiệp. Đạo Luật thể thao quy định rằng không có viện trợ nhà nước để cấp cho các hội vận động viên chuyên nghiệp. Tuy nhiên, trong thực tế nhà nước vẫn gián tiếp hỗ trợ về tài chính cho thể thao chuyên nghiệp thông qua quyền phát sóng của truyền hình công cộng và sự tài trợ của công ty cá cược do Nhà nước kiểm soát.

Các cơ quan chuyên trách thể thao Hy Lạp áp dụng các quy định theo quyết định của Đại hội, mà không cần bất kỳ sự can thiệp nào của nhà nước. (Chỉ có HFF là hoàn toàn độc lập và chịu sự can thiệp của nhà nước).

3. Đối xử bình đẳng

Trong các luật của Hy Lạp, không có những thủ tục phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có luật về công dân của cộng đồng mà cũng không có luật loại bỏ tư cách công dân của cộng đồng. Không có điều luật nào hạn chế việc đi lại của các công dân EU. Không có bất kỳ hạn chế nào dựa trên cơ sở quốc tịch.

Tóm tắt

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

- Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được tổ chức trong khuôn khổ các hoạt động thể thao.

- Điều 16 của Hiến pháp Hy Lạp quy định rõ, thể thao phải được xếp vào diện được bảo hộ và có sự giám sát nghiêm ngặt của Nhà nước.

- Có một sắc luật điều chỉnh toàn bộ các hoạt động thể thao, Sắc Luật 2725/1999.

- Sắc Luật 2725/1999 phân biệt thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư.

- Việc tổ chức các môn thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh chủ yếu theo quy định của Sắc Luật 2725/1999.

- Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh bằng những điều luật cơ bản và các quy định của các cơ quan quản lý.

- Hoạt động thể thao liên quan đến Bóng đá được quy định riêng.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

- Cơ quan chuyên trách thể thao là pháp nhân hợp pháp theo quy định của luật riêng (các hiệp hội).
- Việc nhà nước trao một số quyền hạn cho các cơ quan chuyên trách thể thao được quy định bằng Sắc Luật 2725/1999.
- Việc bầu cử các thành viên được thực hiện bởi Đại hội mà không cần sự can thiệp của Nhà nước.
- Nhà nước gián tiếp hỗ trợ về tài chính cho thể thao chuyên nghiệp.
- Các đội thể thao chuyên nghiệp được kiểm soát về tài chính do Bộ Thương mại thực hiện.
- Các cơ quan chuyên trách thể thao Hy Lạp áp dụng quy định theo các quyết định của Đại hội, mà không có bất kỳ sự can thiệp nào của nhà nước.

3. Đối xử bình đẳng

- Các điều luật liên quan đến vận động viên quy định việc đối xử công bằng đối với các công dân Hy Lạp và công dân EU.
- Những hạn chế và loại bỏ tư cách liên quan đến việc gia nhập của công dân EU mới xuất hiện gần đây nhất với các quy định cụ thể.
- Theo luật pháp của Hy Lạp, người dân từ các nước khác thuộc EU không bị giới hạn trong việc đi lại của họ.

Kết luận: Các cơ quan chuyên trách thể thao là những pháp nhân hợp pháp theo quy định của luật riêng. Tuy nhiên Nhà nước thực hiện giám sát; trước hết, là trong các phạm vi thẩm quyền pháp lý kiểm soát tính hợp pháp của các quy chế hiệp hội, và cuối cùng, là kiểm soát về mặt tài chính được áp dụng cho tất cả các liên đoàn và các câu lạc bộ tham gia giải đấu chuyên nghiệp.

Nhà nước gián tiếp hỗ trợ về tài chính cho thể thao chuyên nghiệp thông qua quyền phát sóng truyền hình công cộng và sự tài trợ của công ty cá cược do Nhà nước quản lý.

Các cơ quan chuyên trách thể thao được kiểm soát về tài chính do Bộ Thương mại thực hiện.

Các cơ quan chuyên trách thể thao Hy Lạp áp dụng quy định theo các quyết định của Đại hội, mà không có bất kỳ sự can thiệp nào của nhà nước.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Được tổ chức theo khuôn khổ các hoạt động thể thao	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Sắc Luật 2725/1999 phân biệt thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư.	

	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Việc tổ chức các môn thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh chủ yếu theo quy định của Sắc Luật 2725/1999	
Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Bằng luật, luật khung	Bằng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao lựa chọn áp dụng.
	Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh bằng những điều luật cơ bản và các quy định của các cơ quan quản lý.	
	Bằng luật chung	Bằng luật của mỗi môn thể thao
	Có một sắc luật điều chỉnh toàn bộ các hoạt động thể thao, Sắc Luật 2725/1999.	Tuy nhiên, hoạt động thể thao (Bóng đá) được quy định riêng.
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Đến thời điểm này, không có đề xuất mới của quốc gia
2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao		
	Các chủ thể riêng	Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước

Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Các cơ quan chuyên trách thể thao chịu trách nhiệm tổ chức và tiến hành các giải thể thao chuyên nghiệp ở Hy Lạp là những pháp nhân hợp pháp theo quy định của luật riêng (Các hiệp hội).		Điều 16 của Hiến pháp Hy Lạp quy định rằng thể thao phải được xếp vào diện được bảo hộ và có sự giám sát nghiêm ngặt của Nhà nước.	
	Được Nhà nước ủy quyền		Không được Nhà nước ủy quyền	
	Nhà nước giao một số quyền hạn cho các cơ quan chuyên trách thể thao theo quy định tại Sắc luật 2725/1999			
Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử		Nhà nước không tham gia việc đề cử	
			Việc bầu cử các ủy viên do Đại hội tiến hành, không có sự can thiệp của nhà nước.	
Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính	
	Nhà nước đang trực tiếp hỗ trợ tài chính cho thể thao chuyên nghiệp	Các đội chuyên nghiệp chịu sự kiểm tra tài chính của Bộ Thương mại		

Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Không phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước	Phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước
	Các cơ quan chuyên trách thể thao Hy Lạp áp dụng quy định theo các quyết định của Đại hội, mà không có bất kỳ sự can thiệp nào của nhà nước.	
3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Các luật lệ liên quan đến VĐV của Hy Lạp quy định việc đối xử bình đẳng với công dân Hy Lạp và EU	
Công dân bị loại bỏ tư cách một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không bị loại bỏ	Loại bỏ
	Không bị loại bỏ	Những hạn chế và loại trừ liên quan đến việc gia nhập của các công dân EU đang xuất hiện gần đây nhất bằng những quy định cụ thể.

Hoạt động đi lại của công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không phân biệt giữa công dân Hy Lạp và EU	
Những hạn chế dựa trên căn cứ về quốc tịch của công dân	Không hạn chế	Có một số hạn chế
	Không phân biệt giữa công dân Hy Lạp và EU	

Thu Hà biên dịch
Theo Relationship between the State and professional sports

Ý (ITALY)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Hoạt động thể thao được quy định bởi một Đạo luật Thể thao đặc biệt, đó là Đạo luật thể thao chuyên nghiệp. Theo quy định của Ủy ban Olympic quốc gia Italy (CONI), chỉ có một vài Liên đoàn thể thao Italy cho phép các vận động viên coi hoạt động thể thao như là một nghề.

Tổ chức thể thao chuyên nghiệp được quy định thuộc cấp trung ương. Tổ chức hoạt động của các môn thể thao (các hoạt động thể thao chuyên nghiệp cũng như các hoạt động thể thao không chuyên) là một nhiệm vụ được luật pháp quốc gia ấn định cho CONI và các Liên đoàn thể thao quốc gia liên quan đã gia nhập tổ chức này.

Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được quy định bằng Sắc Luật số 91 năm 1980, thông qua các hợp đồng lao động và những quy định của các Liên đoàn quốc gia, phù hợp với luật pháp và các văn bản của CONI và của IOC. Vì vậy, trong hệ thống pháp luật của Italy, khuôn khổ chung chi phối lĩnh vực thể thao là kết quả tương tác lẫn nhau của các luật lệ có tính chất khác nhau (luật pháp quốc gia, các luật lệ của CONI, của các Liên đoàn thể thao quốc gia, và đôi khi là các luật lệ của Liên đoàn thể thao quốc tế.).

Các Liên đoàn thể thao của Italy tự chủ thực hiện các điều luật thể thao quốc tế do các Liên đoàn thể thao Châu Âu hoặc Liên đoàn thể thao quốc tế mà họ đã gia nhập và trực thuộc ban hành.

Không có đề xuất nào về việc thực hiện các điều luật thể thao quốc tế tập trung bởi các nhà lập pháp hoặc của chính phủ.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

Các Liên đoàn Quốc gia Italy chịu sự giám sát của CONI. CONI là một tổ chức công có tư cách pháp nhân độc lập, đặt dưới sự giám sát của Bộ Di sản và Các hoạt động Văn hóa. CONI tập hợp tất cả các Liên đoàn thể thao quốc gia và các hoạt động thể thao đã gia nhập, tuân thủ đúng các nguyên tắc của luật thể thao quốc tế, phù hợp với những chủ trương, chỉ thị đã được Ủy ban Olympic quốc tế ban hành.

Các Liên đoàn Quốc gia Italy là các hiệp hội riêng biệt giữ tư cách pháp nhân theo quy định của luật dân sự Italy. Các Liên đoàn thể thao quốc gia được điều chỉnh bởi các luật lệ và quy định dựa trên nguyên tắc dân chủ và nguyên tắc tất cả mọi người đều có quyền tham gia hoạt động thể thao trên cơ sở bình đẳng và phù hợp với các luật lệ thể thao quốc gia và quốc tế.

Nhà nước đã giao cho CONI tất cả các quyền hạn quy định đối với lĩnh vực thể thao. Hội đồng Quốc gia của CONI sẽ thiết lập, phù hợp với quy tắc thể thao quốc tế và trong mỗi Liên đoàn thể thao quốc gia, các tiêu chí để phân biệt các hoạt động thể thao có thể theo đuổi như một nghề nghiệp với những hoạt động trên cơ sở không chuyên. Ngoài ra, Hội đồng Quốc gia cũng đặt ra những điều kiện và tiêu chí chi phối việc thực thi các quyền kiểm soát của mình đối với các Liên đoàn Quốc gia và các cơ quan thể thao khác.

Chủ tịch CONI do Hội đồng quốc gia bầu chọn và sau đó được bổ nhiệm bằng Sắc lệnh của Tổng thống nước Cộng hòa Italy. Nhà nước trực tiếp tham gia đề cử hai trong số năm ủy viên của Ủy ban Kiểm toán: một ủy viên do Bộ trưởng Bộ Di sản và các hoạt động Văn hóa bổ nhiệm và Ủy viên thứ hai do Bộ trưởng Bộ Kinh tế bổ nhiệm. Ba thành viên khác do CONI bầu chọn.

Nhà nước gián tiếp tham gia vào hoạt động tài chính của CONI, vì nhà nước thực hiện việc tài trợ cho tổ chức này. CONI thực hiện tất cả các nhiệm vụ và các hoạt động của mình thông qua một công ty TNHH được gọi là "Coni Servizi spa". Tài khoản của "Coni Servizi " được kiểm soát bởi Hội đồng kế toán. Nhà nước trực tiếp tài trợ cho CONI và trực tiếp kiểm soát Coni Servizi spa. Hội đồng kế toán cũng có quyền kiểm tra tài khoản của các Liên đoàn quốc gia. Điều này là do tính chất công cộng của mối quan hệ phục vụ lẫn nhau giữa các Liên đoàn thể thao quốc gia và CONI – trực tiếp hoặc gián tiếp tài trợ cho các liên đoàn, và bản chất công cộng của các nguồn lực mà CONI thu hút được.

Các Liên đoàn thể thao quốc gia và các hoạt động thể thao có liên quan được điều chỉnh bởi các luật lệ và các quy định dựa trên nguyên tắc dân chủ. Liên đoàn thể thao quốc gia áp dụng quy định chi phối các cuộc thi đấu chuyên nghiệp trong những giới hạn được CONI và IOC thiết lập.

3. Đối xử bình đẳng

Trong các luật của Italy, không có những thủ tục phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có luật về công dân của cộng đồng mà cũng không có luật loại bỏ tư cách

công dân của cộng đồng. Không có điều luật nào hạn chế việc đi lại của các công dân EU.

Không có bất kỳ hạn chế nào dựa trên cơ sở quốc tịch. Nhiều quy định về thể thao do các Liên đoàn thể thao Italy ban hành có hàm ý gián tiếp loại bỏ tư cách Công dân. Nói chung, những phân biệt đối xử này là kết quả của việc thực hiện chỉ thị của các Liên đoàn thể thao quốc gia thuộc CONI về việc bảo vệ những người chưa có kinh nghiệm huấn luyện đội tuyển quốc gia.

Tóm tắt

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

- Hoạt động thể thao được quy định bởi một đạo luật đặc biệt, (Legge N. 91/81 Sul Professionismo Sportivo).

- Có sự phân biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư.

- Liên đoàn thể thao quốc gia chủ yếu kiểm soát hoạt động thể thao chuyên nghiệp.

- Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh bằng luật và các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao thông qua.

- Có một nguyên tắc chung về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và các văn bản cụ thể đối với từng hoạt động thể thao.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

- Các Liên đoàn Quốc gia là các hiệp hội riêng biệt giữ tư cách pháp nhân theo quy định của luật dân sự Italy.

- Các Liên đoàn quốc gia nằm dưới sự giám sát của Ủy Ban Olympic Quốc gia Italy (CONI).

- Nhà nước giao cho CONI tất cả các quyền hạn quy định đối với lĩnh vực thể thao.

- Theo quy định, thể thao ở Italy là độc lập với Nhà nước.

- Các cơ quan chuyên trách thể thao được tài trợ bởi CONI và những khoản đóng góp tư nhân.

- Nhà nước gián tiếp tham gia vào hoạt động tài chính của CONI, vì có thực hiện việc tài trợ cho tổ chức này.

- Nhà nước thực hiện kiểm soát tài chính của các hoạt động thể thao chuyên nghiệp.

- Các cơ quan chuyên trách thể thao độc lập trước bất kỳ sự can thiệp nào của Nhà nước.

3. Đối xử bình đẳng

- Theo luật của Italy, công dân các nước khác thuộc EU không bị phân biệt đối xử hoặc bị loại bỏ tư cách, cũng không bị hạn chế di chuyển, đi lại.

- Nhiều quy định về thể thao của các Liên đoàn thể thao Italy có hàm ý gián tiếp loại trừ một số công dân .

- Luật Bóng đá quy định về chuyển nhượng chẳng qua là để giới hạn sự di chuyển của công dân EU.

Kết luận: Ở Italy, các cơ quan chuyên trách thể thao là những chủ thể riêng biệt. Các thành viên của cơ quan quản lý do một Đại hội bổ nhiệm - không có bất kỳ sự tham gia của Nhà nước.

Nhà nước gián tiếp tham gia vào hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao bằng cách tài trợ cho Ủy

ban Olympic Quốc gia. Nhà nước thực hiện kiểm tra tài chính bất kỳ đối với các hoạt động thể thao chuyên nghiệp.

Các cơ quan chuyên trách thể thao được điều chỉnh theo đúng luật lệ và quy định dựa trên nguyên tắc dân chủ, mọi người đều có quyền tham gia hoạt động thể thao một cách bình đẳng.

Ở Italy, Nhà nước ra một sắc lệnh nào đó về mặt pháp lý- thông qua Ủy ban Olympic Quốc gia của mình - nhưng không tham gia về mặt tài chính đối với hoạt động thực tế của các cơ quan chuyên trách thể thao; có lẽ điều đó là hợp lý để thực hiện trách nhiệm Nhà nước đối với các hoạt động của họ.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Hoạt động thể thao được quy định bởi một đạo luật đặc biệt, Legge N. 91/81 Sul Professionismo Sportivo.	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Đạo luật đặc biệt, Legge N. 91/81 Sul Professionismo Sportivo có quy định khác biệt	
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng

	Liên đoàn thể thao quốc gia kiểm soát chủ yếu các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	
Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Bảng luật, luật khung	Bảng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao lựa chọn áp dụng.
	Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh bằng luật và các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao thông qua.	
	Bảng luật chung	Bảng luật của mỗi môn thể thao
	Có một nguyên tắc chung về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và các văn bản cụ thể đối với từng hoạt động thể thao.	
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Đến thời điểm này, không có đề xuất nào
2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao		
Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Các chủ thể riêng	Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước
	Các Liên đoàn Quốc gia là các hiệp hội riêng biệt giữ tư cách pháp nhân theo quy định của luật dân sự Italy.	Các Liên đoàn quốc gia nằm dưới sự giám sát của Ủy Ban Olympic Quốc gia Italy (CONI).
	Được Nhà nước ủy quyền	Không được Nhà nước ủy quyền

	Nhà nước giao cho CONI tất cả các quyền hạn quy định đối với lĩnh vực thể thao.		
Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử		Nhà nước không tham gia việc đề cử
			Theo quy định, thể thao ở Italy là độc lập với Nhà nước.
Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính
	Các cơ quan chuyên trách thể thao được tài trợ bởi CONI và những khoản đóng góp tư nhân.	Nhà nước gián tiếp tham gia vào hoạt động tài chính của CONI, vì có thực hiện việc tài trợ cho tổ chức này.	
Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Không phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước		Phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước
	Các cơ quan chuyên trách thể thao độc lập với bất kỳ sự can thiệp nào của nhà nước.		

3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Không phân biệt đối xử, nhưng trong một số trường hợp, các luật lệ trong thể thao quy định chỉ tiêu tối thiểu về vận động viên được đào tạo tại địa phương.	
Công dân bị loại bỏ tư cách một cách trực tiếp hoặc gián tiếp	Không bị loại bỏ	Loại bỏ
	Nói chung không bị loại bỏ	Nhiều quy định về thể thao của các Liên đoàn thể thao Italy có hàm ý gián tiếp loại trừ một số công dân .
Hoạt động đi lại của công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không giới hạn.	Luật Bóng đá quy định việc chuyển nhượng chẳng qua là để giới hạn sự di chuyển của công dân EU.
Những hạn chế dựa trên căn cứ về quốc tịch của công dân	Không hạn chế	Có một số hạn chế
	Không hạn chế	

Thu Hà biên dịch
Theo Relationship between the State and professional sports

LÚC-XĂM-BUA (*LUXEMBOURG*)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Ở Luxembourg, thể thao được chia thành các môn thể thao thành tích cao và thể thao giải trí, cùng với các hoạt động thể thao chuyên nghiệp đã được đưa vào hệ thống phân loại trước đây. Các môn thể thao được điều chỉnh bởi Luật Thể thao, quy định chung cơ cấu tổ chức của thể thao trong nước bao gồm các liên đoàn đã được công nhận, các hiệp hội phi lợi nhuận... tất cả đều thuộc Ủy ban Olympic và Thể thao Luxembourg (COSL).

Để được công nhận, liên đoàn phải đại diện cho các hoạt động thể thao hoặc các môn thể thao ở cấp quốc gia và được quốc tế công nhận. Bộ Thể thao sẽ công nhận một liên đoàn duy nhất cho mỗi môn thể thao hay nhóm môn tương tự hoặc các hoạt động có liên quan, và yêu cầu ý kiến của COSL khi xét duyệt công nhận.

Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và các cuộc thi đấu đỉnh cao sẽ do liên đoàn của các môn thể thao quy định. Các hoạt động của mỗi môn thể thao này được điều chỉnh bởi các quy định đã được Liên đoàn quốc gia liên quan phê duyệt.

Không có đề xuất về việc thực hiện các điều luật thể thao quốc tế tập trung bởi các nhà lập pháp hoặc của chính phủ.

1. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan thể thao

Các liên đoàn là tất cả các hiệp hội phi lợi nhuận độc lập. Liên đoàn và Ủy ban Olympic và Thể thao Luxembourg (COSL) đều được công nhận là tổ chức vì lợi ích công cộng.

Các liên đoàn bầu Ban điều hành theo các điều khoản quy định riêng của mỗi hiệp hội. Nhà nước không tham gia vào quá trình đề cử.

Luật thể thao quy định rằng các khoản đầu tư nhà nước dành cho các hoạt động thể thao, giám sát kỹ thuật và quản lý thể thao phải được xác định hàng năm theo đúng pháp luật về ngân sách cho năm được đề cập đến. Trong tài trợ của mình, Nhà nước phân biệt giữa các khoản trợ cấp và các khoản đóng góp tài chính cho việc chi tiêu cụ thể - với đầy đủ chứng từ cần thiết.

Nhà nước cung cấp các khoản trợ cấp và đóng góp tài chính cho các môn thể thao thi đấu, thể thao giải trí và các cơ sở hạ tầng của thể thao. Đối với các liên đoàn, Nhà nước nghiêng nhiều hơn theo hướng cung cấp các khoản đóng góp tài chính để chi phí cho các hoạt động của liên đoàn so với trợ cấp thông thường.

Ngoài ra, các câu lạc bộ và liên đoàn nhận được nguồn thu từ lệ phí thành viên hàng năm và lệ phí cấp phép. Họ cũng nhận được thu nhập từ các cuộc thi đấu được xác định cụ thể trong quy chế tài chính riêng của mình.

Nói chung, các liên đoàn áp dụng một cách độc lập các quy định quốc tế chi phối các cuộc thi đấu và các quy định hoặc các điều luật có liên quan của COSL.

2. Đối xử bình đẳng

Không có những tục lệ phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có luật về công dân của cộng đồng mà cũng không có luật loại bỏ tư cách công dân của cộng đồng. Không có luật nào hạn chế việc đi lại của các công dân EU. Không có bất kỳ hạn chế nào dựa trên cơ sở quốc tịch.

Lưu ý: Một đội bóng đến từ giải hạng nhất dành cho người lớn có thể thi đấu một cách hợp lệ trong một trận đấu chính thức khi có ít nhất 7 vận động viên có tư cách công dân Luxembourg hoặc giấy phép lần đầu tiên của họ được cấp là với tư cách một cầu thủ đến từ Liên đoàn Bóng đá Luxembourg (FLF). Cầu thủ Bóng rổ tham gia với tư cách cho mượn, và trao đổi hợp tác phải là công dân Luxembourg hoặc cầu thủ nước ngoài đã hòa nhập theo quy định trong luật của liên đoàn Bóng rổ

Tóm lại

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

- Hoạt động thể thao được điều chỉnh bởi Luật Thể Thao.
- Thể thao được chia thành các môn thi đấu và thể thao giải trí, với các hoạt động thể thao chuyên nghiệp trong hệ thống phân loại cũ.

- Việc tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được quy định trực thuộc Trung ương.

- Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và các cuộc thi đỉnh cao được quy định bởi liên đoàn có liên quan.

- Hoạt động thể thao được điều chỉnh bởi các quy định được phê chuẩn bởi Liên đoàn quốc gia liên quan đã được công nhận.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

- Các liên đoàn đều là các hiệp hội phi lợi nhuận độc lập.
- Không có quyền hạn nào được Nhà nước ủy nhiệm.
- Nhà nước không tham gia vào quá trình đề cử của các cơ quan quản lý thuộc các cơ quan chuyên trách thể thao.
- Nhà nước hỗ trợ cho thể thao chuyên nghiệp (trong số hỗ trợ khác) với sự đóng góp tài chính, từ nguồn kinh phí riêng được quy định trong khuôn khổ ngân sách riêng.
- Thông thường, các liên đoàn áp dụng một cách độc lập các quy định quốc tế liên quan đến các cuộc thi đấu.
- Theo pháp luật của Luxembourg, công dân các nước khác thuộc EU không bị phân biệt đối xử hoặc bị loại bỏ tư cách công dân, cũng không bị giới hạn sự đi lại, di chuyển.

3. Đối xử bình đẳng

- Cầu thủ Bóng rổ tham gia với tư cách cho mượn, và trao đổi hợp tác phải là công dân Luxembourg hoặc cầu thủ nước ngoài đã hòa nhập theo quy định trong luật của liên đoàn Bóng rổ

Kết luận

Các cơ quan chuyên trách thể thao là các hiệp hội phi lợi nhuận độc lập.

Các cơ quan chuyên trách thể thao bầu Ban giám đốc của mình theo các Điều luật riêng của Hiệp hội. Nhà nước không tham gia vào quá trình đề cử.

Luật thể thao quy định rằng các nguồn kinh phí nhà nước dành cho hoạt động thể thao sẽ được quyết định hàng năm theo đúng pháp luật về ngân sách cho năm được cấp.

Các cơ quan chuyên trách thể thao độc lập thông qua các luật lệ về thi đấu.

Ở Luxembourg, Nhà nước không can dự vào hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao về mặt pháp lý và cả về tài chính; Nhà nước không thể được cho là có trách nhiệm đối với các hoạt động của họ.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Các hoạt động thể thao được điều chỉnh bằng Luật thể thao	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Thể thao được chia thành các môn thể thao thi đấu và thể thao giải trí, cùng với các hoạt động thể thao chuyên nghiệp đã được đưa vào hệ thống phân loại trước đây.	
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng
	Việc tổ chức được quy định thuộc trung ương	
Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Bằng luật, luật khung	Bằng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao lựa chọn áp dụng.

		Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và các cuộc thi đấu đỉnh cao sẽ do liên đoàn của các môn thể thao được các vận động viên cấp cao theo đuổi quy định.
	Bảng luật chung	Bảng luật của mỗi môn thể thao
		Các hoạt động trong mỗi môn thể thao này được điều chỉnh bởi các quy định đã được Liên đoàn quốc gia liên quan đã được công nhận phê duyệt.
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Không có đề xuất mới nào
2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao		
Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Các chủ thể riêng	Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước
	Các liên đoàn là tất cả các hiệp hội phi lợi nhuận độc lập,	
	Được Nhà nước ủy quyền	Không được Nhà nước ủy quyền

		Nhà nước không giao cho quyền hạn nào	
Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử	Nhà nước không tham gia việc đề cử	
		Nhà nước không tham gia quá trình đề cử	
Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính
	Các câu lạc bộ nhận được kinh phí từ các nhà tài trợ	Nhà nước hỗ trợ cho thể thao chuyên nghiệp (trong số hỗ trợ khác) với sự đóng góp tài chính, từ nguồn kinh phí riêng được quy định trong khuôn khổ ngân sách riêng.	
Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Không phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước		Phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước
	Thông thường, các liên đoàn áp dụng một cách độc lập các quy định quốc tế liên quan đến các cuộc thi đấu.		

3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp/gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Theo Luật của LĐBĐ Luxembourg, đối với các trận đấu giải nhất quốc gia và các trận đấu quốc tế thuộc giải FIFA, UEFA, chỉ những cầu thủ là công dân Luxembourg được lựa chọn.	
Công dân bị loại bỏ tư cách một cách trực tiếp/gián tiếp	Không bị loại bỏ	Loại bỏ
		Một đội bóng đến từ giải hạng nhất dành cho người lớn có thể thi đấu một cách hợp lệ trong một trận đấu chính thức khi có ít nhất 7 vận động viên có tư cách công dân Luxembourg
Hoạt động đi lại của công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không giới hạn.	Yêu cầu tư cách công dân Luxembourg của LĐBĐ Luxembourg
Những hạn chế dựa trên căn cứ về quốc tịch của công dân	Không hạn chế	Có một số hạn chế
		Cầu thủ bóng rổ tham gia với tư cách cho mượn, và trao đổi hợp tác phải là

		công dân Luxembourg hoặc cầu thủ nước ngoài đã hòa nhập theo quy định (theo đúng định nghĩa) trong luật của liên đoàn bóng rổ
--	--	---

Thu Hà biên dịch

Theo Relationship between the State and professional sports

HÀ LAN (*HOLLAND*)

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Thể dục thể thao được tổ chức ở cấp câu lạc bộ. Các câu lạc bộ đều là thành viên của hiệp hội thể thao quốc gia. Các hiệp hội thể thao quốc gia chịu trách nhiệm về môn thể thao riêng của mình. Các hiệp hội thể thao được gia nhập Ủy ban Olympic Hà Lan (Nederlands Olympisch Comité - NOC * NSF). Hầu hết các hiệp hội quốc gia không tách riêng thể thao nghiệp dư và thể thao chuyên nghiệp.

Việc tổ chức của thể thao chuyên nghiệp ở Hà Lan được quy định thuộc trách nhiệm của các hiệp hội quốc gia. Vì vậy, tổ chức này được quy định là trực thuộc Trung ương.

Thể dục thể thao ở Hà Lan theo truyền thống đã là lĩnh vực tự điều chỉnh. Thể dục thể thao ở Hà Lan vẫn được coi là một hoạt động xã hội không liên quan với các tổ chức nhà nước. Những chủ thể này không thuộc thẩm quyền kiểm tra hoặc trách nhiệm, giám sát của nhà nước. Nhà nước không giao phó bất kỳ quyền hạn nào cho các cơ quan chuyên trách thể thao. Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được điều chỉnh bởi các quy định được các cơ quan chuyên trách thể thao thông qua. Vì vậy, các cơ quan chuyên trách thể thao ở Hà Lan sẽ soạn thảo và duy trì các quy định riêng của họ.

Hà Lan không có "Luật thể thao" riêng và không có các văn bản cụ thể chi phối các hoạt động thể thao cụ thể.

Không có đề xuất về việc thực hiện các điều luật thể thao quốc tế tập trung bởi các nhà lập pháp hoặc của chính phủ.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

Các cơ quan chuyên trách thể thao là những chủ thể riêng. Hầu hết vẫn được tổ chức dưới dạng hiệp hội của các thành viên. Các hiệp hội thể thao quốc gia có truyền thống là những hiệp hội tự nguyện phi lợi nhuận. Các hiệp hội hoạt động tương đối độc lập trong hệ thống nhà nước. Câu lạc bộ thể thao cũng là các hiệp hội tự nguyện hoặc công ty trách nhiệm hữu hạn không có quyền hạn nào được Nhà nước giao phó cho các cơ quan chuyên trách thể thao thông qua các công cụ hoặc quy định pháp lý.

Nhà nước không tham gia vào việc đề cử các thành viên của các cơ quan quản lý thể thao.

Các hiệp hội thể thao quốc gia có thể nộp đơn lên Bộ Y tế, Phúc lợi và Thể thao xin khoản trợ cấp hàng năm để thực hiện các hoạt động của họ. Việc này đôi khi có thể áp dụng đối với các bộ ngành khác, ví dụ như trợ cấp để tài trợ cho các dự án đặc biệt trong lĩnh vực thể thao.

Bên cạnh đó, các đô thị (tỉnh) thường sử dụng nhiều triệu euro để duy trì cơ sở vật chất thể thao, tổ chức các giải đấu lớn và để tài trợ cho các dự án đặc biệt, và cả để kích thích phát triển thể thao thành tích cao.

Bên cạnh nguồn tài chính công, NOC * NSF còn trợ cấp cho những thành viên bình thường. Số tiền này đến từ nguồn thu phát sinh bởi hoạt động xổ số (lotto), tham gia tổ chức các trò chơi có thưởng. Một số quỹ hiện có dành cho

môn thể thao được chi trực tiếp cho các hiệp hội thể thao. Phần còn lại chi cho các tổ chức bảo trợ. Các tổ chức bảo trợ này nhận những nguồn vốn đó để duy trì tổ chức của mình và tiến hành các hoạt động với mục đích hỗ trợ các hiệp hội thể thao.

Chủ thể xây dựng luật là Đại hội. Các đề xuất, sửa đổi của thành viên sẽ được đưa vào dự thảo. Những điểm thay đổi phải được đa số phiếu chấp thuận. Các cơ quan chuyên trách thể thao độc lập với bất kỳ sự can thiệp nào của Nhà nước.

3. Đối xử bình đẳng

Trong các luật của Hà Lan, không có những tục lệ phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp, không có luật về công dân của cộng đồng mà cũng không có luật loại bỏ tư cách công dân của cộng đồng. Không có luật nào hạn chế việc đi lại của các công dân EU. Không có bất kỳ hạn chế nào dựa trên cơ sở quốc tịch.

Lưu ý: Trong khúc côn cầu trên băng, các câu lạc bộ đã đồng ý giảm số lượng cầu thủ không phải là người Hà Lan chơi cho đội.

Tóm tắt

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

- Thể thao là tự trị ở Hà Lan. Mỗi Liên đoàn thể thao quyết định về quy tắc riêng của mình.

- Hầu hết các hiệp hội quốc gia không tách biệt thể thao nghiệp dư và chuyên nghiệp.

- Việc tổ chức các môn thể thao chuyên nghiệp ở Hà Lan được quy định thuộc trách nhiệm của hiệp hội quốc gia.

- Thể thao ở Hà Lan có truyền thống là lĩnh vực tự điều chỉnh.

- Hà Lan không có "Luật thể thao" riêng và không có văn bản cụ thể chi phối các hoạt động thể thao cụ thể.

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao

- Các cơ quan chuyên trách thể thao là những chủ thể riêng biệt.

- Không có quyền hạn do Nhà nước ủy nhiệm cho các cơ quan chuyên trách thể thao thông qua các công cụ pháp lý hoặc quy định.

- Nhà nước không tham gia đề cử các thành viên của các cơ quan quản lý chuyên trách thể thao.

- Các cơ quan chuyên trách thể thao được tự chủ về tài chính. Chủ yếu thông qua các nhà tài trợ và lệ phí thành viên.

- Có thể được cung cấp các khoản trợ cấp theo các dự án, cũng có thể theo kỳ hạn trong một vài năm.

- Giám sát và kết toán được thực hiện bởi các quy định của chính phủ liên quan đến các khoản trợ cấp.

3. Đối xử bình đẳng

- Theo pháp luật của Hà Lan, công dân các nước khác thuộc EU-không bị phân biệt đối xử hoặc bị loại bỏ tư cách, việc di chuyển, đi lại của họ cũng không bị hạn chế.

- *Lưu ý*: Các môn thể thao đồng đội có một số cầu thủ không phải người Hà Lan, đang chơi trong đội Hà Lan, tất cả đều gắng sức bảo trợ cho việc đào tạo đội tuyển trẻ quốc gia và cố gắng duy trì (chất lượng) đội tuyển quốc gia, theo đúng luật lệ, quy định hoặc thỏa thuận.

Kết luận Ở Hà Lan, các cơ quan chuyên trách thể thao là những chủ thể riêng biệt hoạt động tương đối độc lập trong hệ thống nhà nước. Không có quyền hạn do Nhà nước ủy nhiệm cho các cơ quan chuyên trách thể thao thông qua các công cụ hoặc các quy định pháp lý. Các thành viên của cơ quan quản lý chuyên trách thể thao được đề cử và bổ nhiệm không có bất kỳ sự can thiệp nào của Nhà nước.

Nhà nước không tài trợ trực tiếp cho các cơ quan chuyên trách thể thao. Các cơ quan chuyên trách thể thao có thể nộp đơn lên Bộ Y tế, Phúc lợi và Thể thao để xin trợ cấp hàng năm nhằm thực hiện các hoạt động của họ. Các cơ quan chuyên trách thể thao đã nhận được các khoản trợ cấp phải chịu trách nhiệm về các khoản chi tiêu.

Chủ thể xây dựng luật là Đại hội. Các đề xuất, sửa đổi của các thành viên sẽ được đưa vào dự thảo. Những điểm thay đổi phải được đa số phiếu chấp thuận. Các cơ quan chuyên trách thể thao độc lập với bất kỳ sự can thiệp nào của Nhà nước.

Ở Hà Lan, Nhà nước không can dự vào hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao về mặt pháp lý và cả về tài chính; Nhà nước không thể được cho là có trách nhiệm đối với các hoạt động của họ.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức theo khuôn khổ chung	Được điều chỉnh riêng biệt bằng những điều khoản cụ thể
	Thể thao là tự trị ở Hà Lan. Mỗi Liên đoàn thể thao quyết định về quy tắc riêng của mình.	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Hầu hết các hiệp hội quốc gia không tách biệt thể thao nghiệp dư và chuyên nghiệp.	
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Theo quy định của cấp trung ương	Theo quy định của cấp liên đoàn vùng
	Việc tổ chức các môn thể thao chuyên nghiệp ở Hà Lan được quy định thuộc trách nhiệm của hiệp hội quốc gia.	
	Bằng luật, luật khung	Bằng các quy định do các cơ quan chuyên trách thể thao lựa chọn áp dụng.
		Thể thao ở Hà Lan có truyền thống là lĩnh vực tự điều chỉnh.

Quy định về các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Bảng luật chung	Bảng luật của mỗi môn thể thao
	Hà Lan không có "Luật thể thao" riêng và không có văn bản cụ thể chi phối các hoạt động thể thao cụ thể.	
Thi hành luật thể thao quốc tế	Các đề xuất mới của quốc gia	Không có đề xuất mới của quốc gia
		Không có đề xuất mới nào về việc thực thi luật thể thao quốc tế
2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan chuyên trách thể thao		
Quy chế của cơ quan chuyên trách thể thao	Các chủ thể riêng	Dưới sự kiểm soát của các cơ quan nhà nước
	Các liên đoàn đều là những chủ thể riêng biệt	
	Được Nhà nước ủy quyền	Không được Nhà nước ủy quyền
		Không có quyền hạn do Nhà nước ủy nhiệm cho các cơ quan chuyên trách thể thao thông qua các công cụ pháp lý hoặc quy định.

Các chủ thể quản lý chuyên trách về thể thao	Nhà nước tham gia việc đề cử		Nhà nước không tham gia việc đề cử
	Nhà nước không tham gia quá trình đề cử		
Hoạt động tài chính của các cơ quan chuyên trách thể thao	Tài chính riêng	Tham gia trực tiếp hoặc gián tiếp của nhà nước	Nhà nước kiểm soát về tài chính
	Tự lo kinh phí. Chủ yếu từ các nhà tài trợ và các thành viên	Được trợ cấp theo các dự án, cũng có thể theo thời gian trong một vài năm.	Giám sát và kết toán được thực hiện bởi các quy định của chính phủ liên quan đến các khoản trợ cấp.
Lựa chọn, ban hành luật thi đấu	Không phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước		Phụ thuộc vào sự can thiệp của nhà nước
	Các cơ quan chuyên trách thể thao độc lập với bất kỳ sự can thiệp nào của Nhà nước.		

3. Đối xử bình đẳng		
Công dân bị phân biệt đối xử một cách trực tiếp/gián tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Không có luật lệ và hoặc thỏa ước lao động tập thể có ngụ ý trực tiếp gián tiếp phân biệt đối xử đối với các công dân cộng đồng.	
Công dân bị loại bỏ tư cách một cách trực tiếp gián tiếp	Không bị loại bỏ	Loại bỏ
	Không bị loại bỏ	
Hoạt động đi lại của công dân	Không giới hạn	Giới hạn
	Không giới hạn.	
Những hạn chế dựa trên căn cứ về quốc tịch của công dân	Không hạn chế	Có một số hạn chế
		Các môn thể thao đồng đội có một số cầu thủ không phải người Hà Lan, đang chơi trong đội Hà Lan, tất cả đều gắng sức bảo trợ cho việc đào tạo đội tuyển trẻ quốc gia và cố gắng duy trì đội tuyển

		quốc gia, theo đúng luật lệ, quy định hoặc thỏa thuận.
--	--	--

Hồng Anh biên dịch
Theo Relationship between the State and professional sports

BA LAN (*POLAND*)

1. Tổ chức các hoạt động thể dục thể thao chuyên nghiệp

Tại Ba Lan, các sự kiện thể thao thường được tổ chức bởi Hiệp hội Thể dục thể thao. Pháp lệnh TĐTT được áp dụng chung, quan trọng nhất là những nội dung được xây dựng bởi chính những người hoạt động trong ngành thể thao.

Có hai đạo luật điều chỉnh, quy định và giải quyết các vấn đề liên quan tới thể dục thể thao: Luật về giáo dục thể chất và Luật về thể thao chuyên nghiệp. Hiệp hội Thể thao Ba Lan đưa ra những thứ thuế phù hợp dựa vào đạo luật về thể thao chuyên nghiệp.

Hiệp hội Thể dục thể thao quốc gia hoạt động như một hiệp hội hoặc liên đoàn. Tuy nhiên phải được sự thông qua của Bộ Giáo dục Thể chất và Thể dục thể thao (nay là Bộ Thể dục thể thao và Du lịch) để cho ra đời một Hiệp hội Thể dục thể thao. Bên cạnh đó, Hiệp hội sẽ phải thành lập một công ty tài chính để quản lý những tài sản hữu hình và vô hình thông qua một thoả thuận được ký kết giữa hai bên.

Hoạt động thể dục thể thao chuyên nghiệp tại Ba Lan do Liên đoàn Thể dục thể thao Ba Lan chịu trách nhiệm dưới sự kiểm soát của Bộ Thể dục thể thao và Du lịch.

Luật Thể thao chuyên nghiệp chỉ ra yêu cầu đối với Liên đoàn Thể thao Ba lan cũng như điều kiện hoạt động của các hội Thể thao chuyên nghiệp.

Bộ thể dục thể thao và Du lịch có trách nhiệm giám sát và quản lý Liên đoàn Thể thao Ba lan. Liên đoàn Thể thao Ba lan có quyền phối hợp cùng những công ty quản lý hội thể thao chuyên nghiệp tổ chức các giải đấu một cách hợp pháp.

Bộ thể dục thể thao và Du lịch hiện đang tập trung xây dựng một đạo luật mới nhằm bổ sung, sửa đổi luật hiện hành sao cho phù hợp với thể chế quốc tế.

2. Tổ chức hoạt động và nhiệm vụ của các môn thể thao

Hiệp hội thể thao chịu trách nhiệm về tổ chức và hoạt động của các môn thể thao chuyên nghiệp.

Các thành viên của Liên đoàn thể thao Ba Lan (Ban lãnh đạo và ban kiểm toán) được bầu cử theo quy chế hiện hành. Các nhà chức trách quốc gia không tham gia vào quá trình đề cử.

Nguồn tài chính của các hiệp hội thể thao bao gồm phí thành viên, các thỏa thuận tài trợ, thỏa thuận truyền hình.... Các hiệp hội thể dục thể thao có thể sử dụng các khoản hỗ trợ nhà nước cho các hoạt động của họ. Bộ Thể dục thể thao và Du lịch kiểm soát quá trình giải ngân những khoản hỗ trợ nhà nước cũng như có quyền kiểm soát hiệu quả thực hiện giải ngân.

Hiệp hội thể thao quốc gia có trách nhiệm xây dựng điều lệ thi đấu liên quan đến các giải đấu chuyên nghiệp.

3 Đối xử bình đẳng

Trong luật pháp của Ba Lan không có phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp đối với công dân cũng như không

phải là công dân nước này . Không có quy định về hạn chế chuyển nhượng hay bị loại trừ đối với các vận động viên EU, cũng không được có bất kỳ hạn chế về cơ sở quốc tịch.

Lưu ý: Trong các quy định của hiệp hội thể thao có một số hạn chế như số lượng ứng cử viên nước ngoài tham gia vào các cuộc thi trong các lĩnh vực thể thao là nhất định và có những quy định chi tiết về số lượng các vận động viên EU.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
	Được tổ chức trong khuôn khổ chung	Tổ chức riêng theo quy định đặc biệt
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Thể thao chuyên nghiệp được quy định bởi Luật Thể thao chuyên nghiệp, trong khi thể thao nghiệp dư được quy định bởi Luật Giáo dục thể chất.	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Các vấn đề liên quan đến thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư được quy định bởi những văn bản pháp lý riêng biệt	
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Thuộc trung ương	Thuộc khu vực

	Các vấn đề pháp lý chung liên quan đến các hoạt động thể thao ở cấp trung ương	Ở cấp độ địa phương, cấp khu vực
Quy chế hoạt động thể dục thể thao chuyên nghiệp	Theo luật	Theo những điều lệ được các nhà chức trách thể thao thông qua
	Các quy định pháp lý cơ bản liên quan đến thể thao chuyên nghiệp là Luật thể thao chuyên nghiệp	
	Theo nguyên tắc chung	Theo quy định cho mỗi môn thể thao
	Hai đạo luật trên giải quyết các vấn đề liên quan tới tất cả các hoạt động thể dục thể thao. Các quy định cụ thể được ban hành bởi Hiệp hội thể thao quốc gia	
Thực hiện các quy tắc thể thao quốc tế	Đề xuất mới	Không có đề xuất mới
	Bộ thể thao và du lịch hiện đang tập trung xây dựng một đạo luật mới về thể thao nhằm bổ sung, sửa đổi luật hiện hành.	

2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan thể thao			
Thực trạng của các cơ quan thể thao	Tổ chức riêng		Chịu sự kiểm soát của cơ quan nhà nước
	Quyền hạn của nhà nước		Nhà nước không có quyền hạn gì
			Hiệp hội thể thao Ba Lan thực hiện nhiệm vụ của mình phù hợp với các nguyên tắc được quy định trong luật về thể thao chuyên nghiệp.
Các nhà chức trách của hiệp hội	Nhà nước tham gia vào việc bầu cử		Nhà nước không tham gia vào việc
			Các thành viên của Hiệp hội được bầu trong một cuộc bầu cử dân chủ căn cứ vào quy chế hiện hành
Tài chính của cơ quan thể thao	Tài chính cá nhân	Tham gia kiểm soát tài chính quốc gia trực tiếp hoặc gián tiếp	Tài chính được nhà nước kiểm soát

	<p>Tại Ba Lan, Các cơ quan chịu trách nhiệm tổ chức thi đấu thể thao hàng đầu là Liên đoàn thể thao Ba Lan, được tài trợ từ các nguồn khác nhau, tức là từ phí thành viên, các khoản đóng góp tự nguyện, các nhà tài trợ, cũng như từ ngân sách nhà nước...</p>	<p>Việc sử dụng công quỹ chịu sự kiểm soát của chính quyền trung ương hoặc địa phương trợ cấp do Văn phòng chính phủ tối cao kiểm soát.</p>
<p>Việc áp dụng quy định quản lý các cuộc thi</p>	<p>Độc lập, không chịu sự can thiệp của nhà nước</p>	<p>Có sự can thiệp của nhà nước</p>
		<p>Nhà nước không tham gia vào xây dựng các điều lệ của liên đoàn thể thao nhưng họ giám sát Bộ giáo dục thể chất, đối với việc tuân thủ các quy định hiện hành</p>

3. Đối xử bình đẳng		
Trực tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
		Có những hạn chế về số lượng vận động viên nước ngoài trong thi đấu thể thao
Trực tiếp hoặc Gián tiếp	Không loại trừ	Loại trừ
		Có những hạn chế về số lượng vận động viên nước ngoài trong thi đấu thể thao
Chuyển nhượng vận động viên	Không giới hạn	Giới hạn
		Có qui định chi tiết về chuyển nhượng số lượng vận động viên EU
Những hạn chế về quốc tịch	Không hạn chế	Hạn chế
		Không có thông tin chính thức của những hạn chế về quốc tịch

Hồng Anh biên dịch
Theo Relationship between the State and professional sports

ROMÂNIA (*RUMANI*)

1 Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp

Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp được tổ chức trong khuôn khổ chung của các hoạt động thể dục thể thao và tuân theo Luật số 69/2000 về giáo dục thể chất và thể thao (Luật Thể thao).

Câu lạc bộ thể thao tư nhân hoạt động như các tổ chức phi chính phủ hoặc là công ty thương mại. Họ có quyền tự chủ tài chính và có vốn đầu tư riêng. Câu lạc bộ thể dục thể thao công cộng hoạt động như các tổ chức công cộng trực thuộc quản lý nhà nước. Các giải đấu thể thao chuyên nghiệp được tổ chức bởi Hiệp hội các câu lạc bộ thể dục thể thao của mỗi môn thể thao cụ thể. Họ là những đơn vị tự chủ và phi chính trị.

Liên đoàn thể thao Quốc gia là tự chủ, phi chính trị. Bộ Thanh niên và Thể thao giám sát và kiểm soát ngành thể thao và hoạt động của ngành.

Hệ thống giáo dục, thể thao hoạt động trên nguyên tắc tập trung mạnh mẽ, có chiến lược và hệ thống tổ chức do Trung ương thông qua và ban hành tới từng khu vực.

Ở Rumani, ngân quỹ được trung ương phân bổ, điều phối từ ngân sách nhà nước bao gồm hoạt động thể dục thể thao chuyên nghiệp và không chuyên nghiệp. Điều kiện tập luyện thể dục thể thao chuyên nghiệp do Liên đoàn thể thao theo quốc gia chịu trách nhiệm.

2 Tổ chức và hoạt động của các môn thể thao

Mỗi môn thể thao có điều lệ hoạt động và thi đấu riêng. Luật thể thao có quy định về tài chính đối với các hoạt động thể thao.

Ngân sách hàng năm của các tổ chức thể thao tư nhân được thông qua bởi Hội đồng quản trị. Ngân sách của các tổ chức thể thao nhà nước được thông qua bởi địa phương hay cơ quan chức năng. Trên cơ sở quan hệ giữa các Hiệp hội thể thao phi chính phủ và Ủy ban Olympic Rumani, các Hiệp hội có thể được trợ cấp tài chính từ ngân sách nhà nước hoặc từ ngân sách chính quyền địa phương để tổ chức các sự kiện thể thao.

Nhà nước, thông qua các cơ quan quản lý chuyên môn, có thể thực hiện quyền kiểm soát về tài chính cũng như hoạt động của các Liên đoàn thể thao quốc gia và các giải đấu chuyên nghiệp.

Mỗi môn thể thao đều có điều lệ hoạt động riêng xây dựng theo quy định của Luật Thể Thao và được cơ quan quản lý thông qua. Mỗi môn thể thao chủ động trong việc xây dựng điều lệ thi đấu riêng áp dụng đối với mỗi giải đấu.

3. Đối xử bình đẳng

Trong luật pháp của Rumani không có phân biệt đối xử trực tiếp hoặc gián tiếp hoặc bị loại trừ đối với công dân Rumani cũng như công dân nước ngoài. Không có quy định về hạn chế trong chuyển nhượng vận động viên EU và hạn chế về cơ sở quốc tịch của họ.

Tại Rumania, Nhà nước có thể quản lý về mặt pháp lý nhưng không được phép quản lý về tài chính trong hoạt động của các tổ chức thể thao tư nhân.

Nhà nước chịu trách nhiệm về hoạt động của các tổ chức thể thao nhà nước.

1. Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp		
Các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Được tổ chức trong khuôn khổ chung	Tổ chức riêng theo quy định đặc biệt
	Luật số 69/2000 về Giáo dục thể chất và thể thao và các Quyết định của Chính phủ	
	Sự khác biệt giữa các hoạt động thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư	
	Hoạt động thể dục thể thao được quy định cả về thể thao chuyên nghiệp và nghiệp dư, bằng một đạo luật đặc biệt duy nhất thực hiện như là một quy định chung.	
Tổ chức các hoạt động thể thao chuyên nghiệp	Thuộc trung ương	Thuộc khu vực
	Hệ thống giáo dục và thể thao dựa vào nguyên tắc tập trung và vững mạnh	
Quy chế hoạt động thể dục thể thao chuyên nghiệp	Theo luật	Theo những điều lệ được các nhà chức trách thể thao thông qua
	Hoạt động thể dục thể thao chuyên nghiệp được quy định theo pháp luật	
	Theo nguyên tắc chung	Theo quy định cho mỗi môn thể thao
	Điều kiện tập luyện thể dục thể thao chuyên nghiệp cho từng môn thể thao do Liên đoàn thể thao quốc gia chịu	

	trách nhiệm kiểm duyệt và cung cấp, và phải được Bộ Thanh niên và Thể thao thông qua.	
Thực hiện các quy tắc thể thao quốc tế	Đề xuất mới	Không có đề xuất mới
		Không có đề xuất mới
2. Tổ chức và hoạt động của các cơ quan thể thao		
Thực trạng của các cơ quan thể thao	Tổ chức cá nhân	Chịu sự kiểm soát của cơ quan nhà nước
	Các hiệp hội thể thao riêng không có tư cách pháp nhân	Chịu sự kiểm soát của nhà nước
	Quyền hạn của nhà nước	Nhà nước không có quyền hạn gì
		Nhà nước không có quyền hạn gì
Các nhà chức trách của hiệp hội	Nhà nước tham gia vào việc bầu cử	Nhà nước không tham gia vào việc bầu cử
		Nhà nước không tham gia vào việc bầu cử của họ. Nhà nước có thể ủy quyền đại diện trong các cơ quan quản lý của câu lạc bộ thể dục thể thao và tổ chức thể thao nhà nước. Các thành viên của cơ quan quản lý của môn thể thao được bổ nhiệm thông

		qua đại hội của mỗi môn đó.	
Tài chính của cơ quan thể thao	Tài chính cá nhân	Tham gia kiểm soát tài chính quốc gia trực tiếp hoặc gián tiếp	Tài chính được nhà nước kiểm soát
	Luật thể thao có quy định liên quan đến việc tài trợ hoạt động thể thao. Quy định tài chính cho mỗi môn thể thao, là: hội phí, dịch vụ và tài trợ, các khoản trợ cấp nhà nước, thu nhập của người hoạt động kinh tế...		Nhà nước, bằng các chỉ thị của mình, có thể thực hiện kiểm soát tài chính về các hoạt động của liên đoàn thể thao quốc gia và các giải đấu chuyên nghiệp.
Việc áp dụng quy định quản lý các cuộc thi	Độc lập, không chịu sự can thiệp của nhà nước		Có sự can thiệp của nhà nước
	Các cơ quan quản lý có quyền tự chủ trong xây dựng quy định nội bộ của họ và tổ chức những cuộc thi.		Các quy định đã được phê duyệt bởi Bộ Thanh niên và Thể thao. Ngoài ra, Bộ Thanh niên và Thể thao còn có tư cách pháp lý trong việc giám sát và kiểm soát việc chấp hành các quy định pháp luật có hiệu lực và bao gồm các quy định trong các nội quy của tất cả các môn thể thao

3. Đối xử bình đẳng		
Trực tiếp	Không phân biệt đối xử	Phân biệt đối xử
	Không phân biệt đối xử	
Trực tiếp hoặc Gián tiếp loại trừ	Không loại trừ	Loại trừ
	Pháp luật không có các quy định việc làm cụ thể trong lĩnh vực chuyên môn các cuộc thi, liên quan đến loại trừ trực tiếp hoặc gián tiếp, của các vận động viên EU.	
Chuyển nhượng vận động viên	Không giới hạn	Giới hạn
	Quyền chuyển nhượng của vận động viên không có giới hạn. Không có quy định cụ thể về việc thành lập hoặc hạn chế các công dân EU theo hạn ngạch	
Những hạn chế về quốc tịch	Không hạn chế	Hạn chế
	Tại Romania, trong thể thao không có quy định hoặc hành động đặc biệt dẫn đến phân biệt đối xử hoặc loại bỏ trực tiếp hoặc gián tiếp đối với công dân EU.	

Hồng Anh biên dịch
Theo Relationship between the State and professional sports

THÔNG TIN TỔNG HỢP

TRUNG TÂM THÔNG TIN THỂ DỤC THỂ THAO

36 Trần Phú – Ba Đình – Hà Nội

ĐT: 04.3747.2958 – 04.3747.5254; Fax: 04.37471981

Email: banbientap@tdtt.gov.vn

Website: www.tdtt.gov.vn

Chịu trách nhiệm xuất bản và nội dung:

Giám đốc Trung tâm Thông tin TDTT

Tổng biên tập Trang tin Điện tử thể thao Việt Nam

TS. Đàm Quốc Chính

Biên tập:

Ths. Lý Đức Thùy (Trưởng ban)

Ths. Ngô Thịnh Hường, Ths. Đoàn Anh Thu

Biên dịch:

Phuong Ngọc, Trần Bình, Thu Hà, Hồng Anh

Khánh Ngọc, Hồng Hạnh, Hải Yến, Xuân Long

Trình bày:

Xuân Nhi